


# തിരുവിതാംകൊട്ട സക്കാർ ഗസെററ

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത.

VOL. XLV.] TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907. / Vrischigom 18, 1083. No. 49.

വാല്യം ൪൫. തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൭ ഡിസംബർ ൩ / ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൮ ചൊവ്വാഴ്ച നംബർ ൪൯.

CONTENTS.

PART I


| | Page |
|---|---|
| Appointments ... ... ... | 1249 |
| Assumption of charge ... ... | ib |
| Resumption of charge ... ... | ib |
| Investiture of powers ... ... | ib |
| Notice regarding certain powers given to Excise officers ... ... | 1250 |
| Notifications regarding the acquisition of land by Government ... | 1251 |
| Notification regarding the lease of the Kanniyelam tract ... ... | 1252 |
| Notification regarding the revised boundaries of Ettumanur ... | 1253 |
| Notice regarding certain powers given to the Settlement Peishcar ... | ib |
| Plague Notification ... ... ... | 1254 |
| Travancore Plague Rules ... | 1259 |
| Notice of auction sale of contract for the supply of rice for Muthilagom ... ... ... ... | 1263 |
| Notice of auction sale of contract for the supply of gram for Body Guard ... ... ... | ib |
| Extract of a notification of the Department of Military Supply, Government of India ... ... | 1265 |


ഒന്നാം ഭാഗം


| | പേജ |
|---|---|
| നിയമനം ... ... | ൧൨൪൯ |
| ചാർജെററ വിവരം ... .. | ,, |
| തിരിയെ ചാർജെററ വിവരം ... | ,, |
| അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം ... | ,, |
| എക്സൈസ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാൎക്കു ചില അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം | ൧൨൫൦ |
| സൎക്കാർ ആവശ്യത്തിനായി സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള അറിയിപ്പ ... | ൧൨൫൧ |
| കണ്ണിയേലത്തിന്റെ കാലാവധിയെ ചേൎത്തു ... പാട്ടത്തിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ... | ൧൨൫൨ |
| ഏററുമാനൂർ പട്ടണത്തിന്റെ അതിൎത്തി ഭേദപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ... ... .. | ൧൨൫൩ |
| സെററിൽമെന്റ പേഷ്കാൎക്കു കൂടുതൽ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം | ,, |
| പ്ലേഗ നോട്ടീസ ... ... | ൧൨൫൪ |
| തിരുവിതാംകൂർ പ്ലേഗ റൂൾസ ... | ൧൨൫൯ |
| മുത്തിപ്പലകക്കു വേണ്ട അരി കോൺട്രാക്ടായി ഏല്പിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം | ൧൨൬൩ |
| ബോഡിഗാൎഡ വകക്കു വേണ്ട മുതിര കോൺട്രാക്ടായി ഏല്പിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ... ... ... | ,, |
| ഇൻഡ്യാ ഗവൎമ്മെന്റ പരസ്യം ... | ൧൨൬൫ |

| | Page |
|---|---|
| Circular regarding the rescindment of Huzur Circular No. 18629 ... | 1266 |
| Notice regarding the meeting of the Legislative Council ... ... | 1267 |
| Correction to the Civil Service Regulations ... ... ... ... | ib |
| **PART II.** | |
| Notice from the Padmanabhapuram Division Cutcherry ... | 1333 & 1335 |
| Notice from the Kottayam Division Cutcherry ... ... | 1334 & 1344 |
| Notice from the Todupuzha Taluk Cutcherry ... ... ... | 1336 & 1344 |
| Notice of an auction sale in the Royal Stables ... ... ... | ib |
| Circular Memorandum from the British Resident. . . .. | 1336a |
| Notice regarding compensation to owners of land acquired for Government use ... ... | 1337 |
| Private advertisement ... ... | 1345 |

Educational Department.
Forest Department.
Excise Department.
Settlement Department.
Registration Department.
Public Works Department.
Town Improvement Committee.
Trivandrum Observatory Returns.
Calendar and Price list.
Season Report
Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette.
Notice regarding communications for Government Gazette
List of Holidays.

| | പേജ് |
|---|---|
| ൧൮൬൨൯-ാം നമ്പർ ഹജൂർ സർക്കുലരിനെ റദ്ദ് ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനെ പററിയുള്ള സർക്കുലർ | [illegible] |
| നിയമനിർമ്മാണസഭ കൂടുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ... | [illegible] |
| സിവിൽ സർവീസ് റെഗുലേഷനിലുള്ള തിരുത്തുകൾ ... ... ... | ,, |
| **രണ്ടാം ഭാഗം** | |
| പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയക പരസ്യം ... | [illegible] |
| കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയക പരസ്യം | [illegible] |
| തൊടുപുഴ താലൂക്ക കച്ചേരിയക പരസ്യം | [illegible] |
| കൊട്ടാരം ലായത്തിൽ വച്ചു കുതിര മുതലായതുകളെ ലേലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം | ,, |
| ബ്രിട്ടീഷ് റെസിഡണ്ടസായ്പ അവർകളുടെ വക സർക്കുലർ മെമ്മൊറാണ്ഡം | [illegible] |
| സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനെ പററിയുള്ള പരസ്യം ... | [illegible] |
| പ്രൈവെററ പരസ്യം ... ... | [illegible] |

എഡ്യൂക്കേഷനൽ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
സെററിൽമെൻറ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
രജിസ്ട്രേഷൻ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
പബ്ലിക്ക വർക്സ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ
ടൌൺ ഇംപ്രൂവുമെൻറ കമ്മിററി
നക്ഷത്രബംഗ്ലാ കണക്ക
പഞ്ചാംഗവും നിരക്കും
കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്
ഗസററിൽ ചേർക്കേണ്ട സംഗതികൾ കാലേ അയക്കേണ്ടതിനെ വിവരിക്കുന്ന നോട്ടീസ്
സർക്കാർ ഗസററിലേയ്ക്കു അയക്കേണ്ട എഴുത്തുകളെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം
കച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

# Part I. — ഒന്നാം ഭാഗം.

## Appointments.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

Under section 4 of Regulation V of 1073, His Highness the Maha Rajah has been pleased to appoint Mr. K. K. Kuruvila, B. C. E., as a non-official member of the Travancore Legislative Council with effect from the 29th November 1907 (14th Vrischigom 1083).

REVENUE AND MAGISTRACY.

Mr. N. Neelacanta Pillay, B. A. & B. L., 2nd Class Magistrate, Parassala, now acting as Tahsildar Pathanapuram Taluk, is appointed to act as Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Parur Taluk, during the employment of Mr. K. Parameswaran Pillai, B. A. & B. L., on other duty or until further orders.

## Assumption of charge

REVENUE AND MAGISTRACY

Mr. P. R. Madhavan Pillai, B. A. & B. L., Division Sheristadar, Quilon, appointed to act as Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Kottayam Taluk, assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st Kartigai 1083.

M. R. Ry. K. Ramaswamy Iyer, B. A. & B. L., Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Nedumangad Taluk, transferred to Agastiswaram Taluk, assumed charge of his duties on the forenoon of the 1st Kartigai 1083.

M. R. Ry. S. Shungara Iyer, Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Karunagapalli Taluk, transferred to Todupuzha Taluk, assumed charge of his duties on the forenoon of the 7th Kartigai 1083.

Mr. V. Aundi Pillai, B. A., Acting Tahsildar of Meenachil Taluk, appointed to act as Tahsildar Shencottah Taluk, assumed charge of his duties on the afternoon of the 10th Kartigai 1083.

## Resumption of charge

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. K. Anantanarayana Iyer, B. A. & B. L., 1st Class Magistrate and Assistant to the Dewan Peishkar, Kottayam, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 10th Kartigai 1083.

Mr. J. Padmanabha Iyer, B. A., Acting Tahsildar and 2nd Class Magistrate, Changanachery Taluk, returned from leave and resumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd Kartigai 1083.

JAIL DEPARTMENT.

Mr. S. R. Swyny, Superintendent, Central Prison, returned from deputation and resumed charge of his duties on the forenoon of the 25th November 1907.

## Investiture of powers.

M. R. Ry. K. Anantanarayana Iyer, B. A. & B. L., 1st Class Magistrate, Kottayam Division, is empowered to try Criminal appeal cases under section 5 of Regulation IV of 1082.

Nilakanta Pillay, Acting Deputy Tahsildar, Tovala, is empowered to issue summonses to parties under Regulation V of 1068, to issue demand notices and conduct proceedings up to attachment of properties under Regulation I of 1068, and to dispose of cases relating to transfer of registry.

Padmanabha Pillay, Acting Deputy Tahsildar, Kottarakara Taluk, is hereby empowered to dispose of cases of transfer of registry.

## നിയമനം

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൫-ാം റെഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ൧൯൦൭ നവംബർ ൨൯-നു ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൪-നു മുതൽ തിരുവിതാംകോട്ട നിയമനിർമ്മാണസഭയിലെ ഒരു നാൺഅഫിഷ്യൽ മെംബർ ആയി മിസ്റ്റർ കെ. കെ. കുരുവിള ബി. സി. ഇ. യെ കല്പിച്ചു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. വേറൊരു ജോലിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തേക്കൊ ഇനി ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുവരെയൊ പറവൂർ താലൂക്ക തഹശീൽദാരും രണ്ടാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടും കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു ഇപ്പോൾ പത്തനാപുരം താലൂക്ക തഹശീൽദാർ കാര്യംവിചാരിക്കുന്ന പാറശ്ശാല രണ്ടാംക്ലാസ മജിസ്ത്രേട്ട മിസ്റ്റർ എൻ. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. നെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

## ചാർജ്ജേററ വിവരം

കോട്ടയം താലൂക്ക തഹശീൽദാരും രണ്ടാംക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടും കാര്യംവിചാരിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട കൊല്ലം ഡിവിഷൻ ശിരസ്തദാർ മിസ്റ്റർ പി. ആർ. മാധവൻപിള്ള ബി. എ. ബി. എൽ. ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

അഗസ്തീശ്വരം താലൂക്കിലേക്കു സ്ഥലം മാററപ്പെട്ട നെടുമങ്ങാട്ട താലൂക്ക തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. കെ. രാമസ്വാമിഅയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

തൊടുപുഴ താലൂക്കിലേക്കു സ്ഥലംമാററപ്പെട്ട കരുനാഗപ്പള്ളി താലൂക്ക തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. എസ്സ്. ശങ്കരയ്യൻ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൭-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചെങ്കോട്ട താലൂക്ക തഹശീൽ കാര്യം വിചാരിക്കുന്നതിനു നിയമിക്കപ്പെട്ട മീനച്ചൽ താലൂക്ക ആക്ടിംഗ തഹശീൽദാർ മിസ്റ്റർ വി. ആണ്ടിപ്പിള്ള ബി. എ. ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൦-നു ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു

## തിരികെ ചാർജ്ജേററ വിവരം

കോട്ടയം ൧-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടും ദിവാൻപേഷ്കാരുടെ അസിസ്റ്റൻറും ആയ മ. രാ. രാ. കെ. അനന്തനാരായണയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. അവധികഴിഞ്ഞു ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൦-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ തിരികെ ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചങ്ങനാശേരി താലൂക്ക ആക്ടിംഗ് തഹശീൽദാരും ൨-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ടുമായ മിസ്റ്റർ ജെ. പത്മനാഭയ്യർ ബി. എ. അവധി കഴിഞ്ഞു ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൨-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ തിരികെ ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു

സെൻട്രൽ പ്രിസൺ സൂപ്രണ്ട് മിസ്റ്റർ എസ്സ്. ആർ. സ്വിനി ൧൯൦൭ നവംബർ ൨൫-നു ഉച്ചക്കുമുമ്പ വിശേഷാൽ ജോലിയിൽ നിന്നു തിരികെ വന്നു ചാർജ്ജേററ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

## അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ ൧-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ത്രേട്ട മ. രാ. രാ. കെ. അനന്തനാരായണയ്യൻ ബി. എ. ബി. എൽ. ന ൧൦൮൨-ാമാണ്ടത്തെ ൪-ാം റെഗുലേഷൻ ൫-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ക്രിമിനൽ അപ്പീൽ കേസുകൾ വിചാരണ ചെയ്യാൻ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

തോവാള ആക്ടിംഗ് ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാർ നീലകണ്ഠപ്പിള്ളക്കു ൧൦൬൮-ലെ ൫-ാം റെഗുലേഷൻപ്രകാരം കക്ഷികൾക്ക സമ്മൻസു അയക്കുന്നതിനും ൧൦൬൮-ലെ ൧-ാം റെഗുലേഷൻപ്രകാരം ഡിമാൻഡ നോട്ടീസ് അയക്കുകയും വസ്തു ജപ്തി ചെയ്യുന്നതുവരെയുള്ള നടപടികൾ നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിനും പോക്കുവരവു കേസുകൾ തീരുമാനിക്കുന്നതിനും അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കൊട്ടാരക്കര ആക്ടിംഗ് ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാർ പത്മനാഭപിള്ളക്കു പോക്കുവരവു കേസുകൾ തീരുമാനിക്കുന്നതിനു അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

### Leave of absence.

Mr. S. V. Krishnaswamy Shastri, Officer in charge, Huzur Treasury, privilege leave for 30 days.

### Appointment.

Mr. S. Appaswamy Aiyangar, Superintendent, Central Account and Audit Office, to be in charge of the Huzur Treasury in addition to his own duties during the absence of Mr. S. V. Krishnaswamy Shastri on leave or until further orders.

---

### പരസ്യം.

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ ൧൦൯൫-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ൯-ാം വകുപ്പിനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൮൭-ാമാണ്ടത്തെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൧൫-ാം (എ) വകുപ്പിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്ന വിധത്തിൽ പിടിക്കാനും പരിശോധനകൾ നടത്താനും കുറ്റക്കാരെ പിടിക്കാനും എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിലെ എല്ലാ ഇൻസ്പെക്ടർമാർക്കും അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ൧൦൯൨-ാം വർഷം ആഗസ്റ്റ ൨൭-ലെ ചട്ടങ്ങളിലെ ൫ (എ) ഖണ്ഡത്തിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്നതുപോലെ പുകയിലക്കടകളിൽ പ്രവേശിക്കാനും പുകയില വിൽക്കാൻ ലൈസൻസു വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ള കച്ചവടക്കാരുടെ കണക്കുകളെ പരിശോധിക്കാനും എല്ലാ ൧-ാം ഗ്രേഡ് ചെറി ആഫീസർമാർക്കും അപ്രകാരം തന്നെ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൯൩ ഒക്ടോബർ ൨൨-ാം

വി. നാഗമയ്യാ,
സീനിയർ ദിവാൻ പേഷ്കാർ,
ഇൻചാർജ്.

No. 9899/L. R.

## Declaration.

Under section 4 of the Land Acquisition Regulation III of 1067, it is hereby declared that 1,23,870 sq. feet of land from 19 Survey numbers in Neendakara Pakuthy, Neendakara Adhigarom, Eraniel Taluk, belonging to and in the possession of Irulan Athinarayanan and others are required in connection with the extension of the Anandankulam Canl.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
28th November 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

## അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽ നിന്നു ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്ക ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റിഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

അനന്തൻകുളം കാൽ നീട്ടി വെട്ടുന്ന വകക്ക ഇരണിയൽ താലൂക്കിൽ നീണ്ടകര പ്രവൃത്തിയിൽ നീണ്ടകര പകുതിയിൽ ഇരുളൻ ആദിനാരായണൻ മുതൽപേരിടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞും അനുഭവത്തിലും ഇരിക്കുന്ന ൧൯ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നു ൧൨൩൮൭൦ ചതുരശ്ര അടിസ്ഥലം സൎക്കാരിലേക്ക എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൮

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

No. 9900/L. R.

## Declaration.

Under section 4 of the Land Acquisition Regulation III of 1067, it is hereby declared that 1,17,013 sq. feet of land from 15 Survey numbers in Nagercoil Pakuthy, Kottar Proverthy, Agastisvaram Taluk, belonging to and in the occupation of Raman Puthur Channu Devasahayam Devasahayam and others, are required in connection with the extension of the Anandankulam Canl.

Huzur Cutchrry,
Trivandrum,
28th November, 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

## അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽ നിന്നു ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്ക ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റിഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

അനന്തൻകുളം കാൽ നീട്ടി വെട്ടുന്ന വകക്ക അഗസ്തീശ്വരം താലൂക്കിൽ കോട്ടാർ പ്രവൃത്തിയിൽ നാഗർകോവിൽ പകുതിയിൽ രാമൻപുത്തൂർ ചാന്നു ദേവസഹായം ദേവസഹായം മുതൽപേർ പേരിൽ പതിഞ്ഞും അനുഭവത്തിലും ഇരിക്കുന്ന ൧൫ നമ്പർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നു ൧൧൭൦൧൩ ചതുരശ്ര അടിസ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം.
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൮

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ

No. 9901/L. R.

## Declaration.

Under section 4 of the Land Acquisition Regulation III of 1067, it is hereby declared that 3⅜ cents of land from Ayathattu purayidom, Kadiyakamouvagathetrom, No. 16 in Oommannoor Muri, Oommannoor Proverthy, Kottarakara Taluk, belonging to and in the occupation of Kumaran Jayanthar of Kadiakamon Matom, are required for the construction of a cattle pound thereon.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
28th November 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്ക ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റിഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പ അനുസരിച്ച തെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

ഒരു പവുണ്ട കെട്ടുന്നതിനായി കുടിയക്കാമാൻ മഠത്തിൽ കുമാരൻ ചെയ്യാരിടെ പേരിൽ പതിഞ്ഞും അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതും ആയ കൊട്ടാരക്കര താലൂക്കിൽ ഉമ്മന്നൂ പ്രവൃത്തിയിൽ ഉമ്മന്നൂ മുറിയിൽ കുടിയക്കാമൻവക തേരിം ൧൧൮-ൽ ൫രയനാട്ട പുരയിടത്തിൽ നിന്നും ൩ കാലെ അരക്കാൽ സെൻറു സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൩ നവമ്പർ ൨൭-ന്

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

No. 9973/L R.

DECLARATION

Under Section 4 of Regulation III of 1067, it is hereby declared that 2,61,007 square feet of land from 35 Survey numbers in Neendakaray Pakuthy, Neendakaray Adhigaram, Eraniel Taluk, belonging to and in the occupation of Parvathy Lekshmi and others is required in connection with the extension of the Ananthankulam canal

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th November 1907

P RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക്ക കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെപേരിൽ പതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽ നിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്ക ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റിഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പും പ്രകാരം തെളിപ്പെടുത്തുന്നു

അനന്തൻകുളം കാൽ നീട്ടിവെട്ടുന്ന വകക്ക പാൎവ്വതി ലെക്ഷ്മി മുതൽപേർ പേരിൽ പതിഞ്ഞു അവർ അനുഭവിച്ചു വരുന്ന ഇരണിയൽ താലൂക്കിൽ നീണ്ടകര അധികാരത്തിൽ നീണ്ടകര പകുതിയിൽ ൩൫ സൎവെ നമ്പറുകളിലായി ൨,൬൧,൦൦൭ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൩ നവമ്പർ ൩൦-ന്

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ

---

## Notification

It is hereby notified that the date of the commencement of the lease of the Kanniyelam tract in the Todupuzha Taluk has been altered to 1st Avani 1083 instead of 1st Avani 1082 as laid down in the Rules dated 27th December 1906 published on pages 40 and 41 of the Gazette dated 8th January 1907

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
25th November, 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,

Dewan.

പരസ്യം

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ ൧൦൮൨ ജനുവരി ൮-ാം-ലെ ഗവൎമ്മെണ്ട ഗസെററിൽ ൪൦-ാം ൪൧-ാം ഈ പുറങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ൧൯൦൬ ഡിസംബർ ൨൭-ലെ ചട്ടങ്ങളിൽ തൊടുപുഴ താലൂക്ക കന്നിയേലം ട്രാക്ടിന്റെ പാട്ടത്തിന്റെ കാലാരംഭം ൧൦൮൨ ാമാണ്ട ചിങ്ങം ൧-ാം മുതൽ എന്നു വിവരിച്ചിരുന്നതിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൩ ാമാണ്ട ചിങ്ങം ൧-ാം മുതൽ എന്നു ആക്കിയിരിക്കുന്നു

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൩ നവമ്പർ ൨൫-ന്

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

## Notification.

In supersession of Government Notification dated 19th March 1898, published in the Government Gazette of the 17th Meenom 1073, it is hereby notified for general information that Athirampuzha is also included in the Town of Ettumanur, the revised boundaries of which are given below.

*Boundaries :—*

*East.*—Mangara Thodu.
*South.*—Kaaramkandam Vayal and the Kottayam Road.
*West.*—Athirampuzha landing and the Neendoor Road.
*North.*—Mathoonkal Paadam.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
27th November 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

നമ്പർ ൫. ൯൩൫൭.

### പരസ്യം.

൧൦൭൩ മീനം ൧൭-ലെ ഗവൎമ്മെന്റ് ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൮൯൮ മാൎച്ച് മാസം ൧൯-ലെ ഗവൎമ്മെന്റ് പരസ്യത്തെ റദ്ദ് ചെയ്തു ഇതിനാൽ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ഏറ്റുമാനൂർ പട്ടണത്തിൽ അതിരംപുഴയേയും ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഏറ്റുമാനൂർ പട്ടണത്തിന്റെ അതൃത്തികൾ ഭേദപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം ഇതിനു താഴെ ചേൎത്തിരിക്കുന്നു.

അതൃത്തികൾ.

| | |
|---|---|
| കിഴക്കു | മങ്കരത്തോട് |
| തെക്കു | കാരങ്കണ്ടം വയലും കോട്ടയം റോഡും |
| പടിഞ്ഞാറു | അതിരംപുഴ കടവും നീണ്ടൂർ റോഡും |
| വടക്കു | മാത്തൂങ്കൽ പാടം |

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൭-നു

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

---

### പരസ്യം.

നമ്പർ L. R.
൯൧൫൬.

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ ൧൯൦൭ അക്ടോബർ ൧൫-ലെ S/൨൭൫ നമ്പർ പരസ്യത്തോടുകൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ട്രേഷനും സംബന്ധിച്ച ഭേദപ്പെടുത്തിയ ചട്ടങ്ങൾക്കു തുടൎച്ചയായി താഴെ വിവരിക്കുന്ന ചട്ടത്തെ കല്പിച്ചനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

"കണ്ടെഴുത്തു പേഷ്കാരുക്കു" തന്റെ കീഴിൽ ഉള്ള ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെയും വല്ല ഉത്തരവിനേയൊ പ്രൊസീഡിംഗ്സിനേയൊ തനിക്കു യുക്തം എന്നു തോന്നുന്ന വിധത്തിൽ ഏതു സമയത്തും ഭേദപ്പെടുത്തുവാൻ അധികാരം ഉള്ളതാകുന്നു (റിവിഷൻ) പുനൎവിചാരണക്കുള്ള ഏതു ഹൎജിയെയും സ്വീകരിക്കുന്നതിനൊ യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ തള്ളുന്നതിനൊ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥനു അധികാരം ഉള്ളതും ആകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൭-നു

പി. രാജഗോപാലാചാൎയ്യർ,
ദിവാൻ.

## NOTIFICATION.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation, II of 1073, it is hereby notified that quarantine should be imposed against arrivals from Port Said, intimation having been received that the place is infected with plague.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th November 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

### പരസ്യം

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പനുസരിച്ച് ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ പോർട്ട് സെയിഡ് എന്ന സ്ഥലത്തു പ്ലേഗ് ദീനം ഉണ്ടെന്നു അറിവു കിട്ടിയിരിക്കകയാൽ അവിടെനിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കൾക്കു ക്വാറൻടൈൻ പരിശോധന വേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവമ്പർ ൩൦൹

പി. രാജഗോപാലാചാര്യർ,
ദിവാൻ.

## NOTIFICATION.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation, II of 1073, it is hereby notified that quarantine should be imposed against arrivals from the port of Mauritius, intimation having been received that the place is infected with plague.

Huzur Cutchery,
Trivandrum,
30th November 1907.

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

### പരസ്യം.

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പനുസരിച്ച് ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ മൊറീഷിയസ്സ് എന്ന തുറമുഖത്തു പ്ലേഗ് ദീനം ഉള്ളതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കയാൽ അവിടെനിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കൾക്കു ക്വാറൻടൈൻ പരിശോധന വേണ്ടതാകുന്നു

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവമ്പർ ൩൦൹

പി. രാജഗോപാലാചാര്യർ,
ദിവാൻ.

## NOTIFICATION.

Under Section 2 of the Epidemic Diseases Regulation, II of 1073, it is hereby notified that quarantine should be re-imposed on arrivals from Calicut, intimation having been received that the port is infected with plague.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum
30th November 1907

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

### പരസ്യം

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ആയ സാംക്രാമിക രോഗ റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പനുസരിച്ച് ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ കോഴിക്കോട്ടു തുറമുഖത്തിൽ പ്ലേഗ് ഉള്ളതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കയാൽ അവിടെനിന്നു വരുന്ന ഉരുക്കൾക്കു ക്വാറൻടൈൻ പരിശോധന വീണ്ടും ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവമ്പർ ൩൦൹

പി. രാജഗോപാലാചാര്യർ,
ദിവാൻ.

No. G. 7642.

## Notification.

In modification of the notification published on page 1223 of the Government Gazette dated 19th November 1907, the following revised lists of plague-infected areas and of passport-stations are published for general information :—

A—Plague-infected Areas.

*1.—In the Madras Presidency.*

| District. | Taluk. | Village or town. |
|---|---|---|
| Anantapur. | Gooty ... | *Guntakal.* |
| Bellary. | Bellary ... | Banapuram |
| | | *Bellary.* |
| | | *Bellary Cantonment* |
| | | Bisalahallai |
| | | Kolagalu |
| | | Kullukutikmabalu. |
| | | Mincheri. |
| | | Moka. |
| | | Mundrigi. |
| | | Paramadevanahalli |
| | | Venivirapuram. |
| | | Yettinabudihalu |
| | Harpanahalli ... | Gudihalli. |
| | Hospet ... | *Hospet* |
| | Kudligi ... | Sunkadakallu. |
| | Rayadrug. | Bollanagudda. |
| | | Kanekal. |
| | | *Rayadrug* |
| | | Untakallu. |
| Chingleput | Saidapet. | Poonamalle Union. |
| Coimbatore. | Satyamangalam | Panakahalli |
| | | Singanapuram. |
| Malabar. | Calicut ... | *Calicut.* |
| | Kottayam ... | *Tellicherry* |
| Nilgiris, The. | Gudalur ... | Gudalur. |
| | Ootacamund ... | Kadanadu (Succoth Estate). |
| Salem. | Hosur | Andivadi |
| | | Bagalur. |
| | | Bigisettipalli |
| | | Denkanikota. |
| | | Gendiganahalli |
| | | Gummalu. |
| | | Hosur |
| | | Jigur (survey No 117). |
| | | Kakkadasam Agraharam. |
| | | Koranur. |
| | | Madivalam |
| | | Magadi |
| | | Masinayakkanpalli. |
| | | Matagondapalli |
| | | Mattigiri (Gudi palayam hamlet). |
| | | Mukasiparandur |
| | | Mukondapalli |
| | | Muttuganapalli |
| | | Pedda Elasagiri |
| | | Punapalli |
| | | Sadinayakkanapalli. |
| | | Settipalli (survey No 190). |
| | | Somanadapuram |
| | | Tugarai Agraharam (inam) |
| | | Tottagiri. |
| | | Vanamangalam. |
| South Canara. | Mangalore ... | *Mangalore.* |

Note.—The towns in italics are Railway stations.

*II.—Outside the Madras Presidency.*

| Presidency or Province. | Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants. |
|---|---|
| I. Mysore ... | The whole Province. |
| II. Bombay. | 1. *Northern Division*—<br>(a) Districts—<br>Ahmedabad.<br>Broach.<br>Kaira.<br>Panch Mahals.<br>Surat.<br>Thana.<br>(b) States and Agencies—<br>Palanpur Agency.<br>Mahikantha Agency.<br>Rewakantha Agency.<br>(c) Towns—<br>(i) Cities—<br>Ahmedabad.<br>Bombay.<br>(ii) Ports—<br>Bandra.<br>Bhiwandi.<br>Bulsar.<br>Kalyan.<br>Surat.<br>2. *Central Division*—<br>(a) Districts—<br>Ahmednagar.<br>Kandesh East.<br>Kandesh West.<br>Nasik.<br>Poona.<br>Satara.<br>Sholapur.<br>(b) Towns—<br>Poona City.<br>Sholapur.<br>3. *Southern Division*—<br>(a) Districts—<br>Belgaum.<br>Dharwar.<br>Kanara.<br>Kolaba.<br>Ratnagiri.<br>(b) States or Agencies—<br>Savantvadi State.<br>(c) Towns—<br>Dabhol Port.<br>Vengurla Port.<br>4. *Sindh*—<br>(a) District—<br>Karachi.<br>(b) Towns—<br>Karachi town and port. |
| II. Bombay —*contd.* | 5. *Political Charges*—<br>(a) States and Agencies—<br>Akalkot State.<br>Baroda "<br>Cutch "<br>Bijapur Agency.<br>Kathiawar "<br>Satara "<br>Sholapur "<br>Surat "<br>Baroda City.<br>(b) Kolhapur and Southern Mahratta Country.<br>(c) Towns—<br>(i) Ports—<br>Arambdah.<br>Billimora.<br>Cambay.<br>Jafrabad.<br>Jamnagar.<br>Kodinar.<br>Mahuwa.<br>Mengrol.<br>Porbandar.<br>(ii) Kolhapur town. |
| III. Bengal. | (a) Districts—<br>Burdwan.<br>Darbhanga.<br>Gaya.<br>Hazaribagh.<br>Monghyr.<br>Muzaffarpur.<br>Saran.<br>Shahabad.<br>(b) Towns—<br>Bhagalpur.<br>Calcutta City.<br>Darbhanga.<br>Howrah. |
| IV. The Punjab. | (a) Districts—<br>Amritsar.<br>Attock.<br>Delhi.<br>Ferozepur.<br>Gujranwala.<br>Gujrat.<br>Gurdaspur.<br>Gurgaon.<br>Hissar.<br>Hoshiarpur.<br>Jhelum.<br>Jullundur.<br>Karnal.<br>Lahore.<br>Ludhiana.<br>Lyallpur.<br>Montgomery.<br>Rawalpindi.<br>Rohtak.<br>Shahpur.<br>Sialkot.<br>(b) Towns—<br>Amritsar City.<br>Jullundur City.<br>Lahore City.<br>(c) Patiala State.<br>(d) Jind State. |

| Presidency or Province | Infected localities.<br>Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants. |
|---|---|
| V. The United Provinces of Agra and Oudh | (a) Districts—<br>Allahabad.<br>Azamgarh.<br>Bahraich.<br>Ballia.<br>Bara Banki.<br>Basti.<br>Benares.<br>Dehra Dun.<br>Etah.<br>Etawah.<br>Farukhabad.<br>Fatehpur.<br>Fyzabad.<br>Ghazipur.<br>Gorakpur.<br>Hardoi.<br>Jaunpur.<br>Mainpuri.<br>Meerut.<br>Mirzapur.<br>Moradabad.<br>Muzaffarnagar.<br>Muttra.<br>Rae Bareli.<br>Sultanpur.<br>Unao.<br>(b) Towns—<br>Allahabad city.<br>Gorakpur city. |
| VI. The Central Provinces (including Berar). | (a) Districts—<br>Akola.<br>Amraoti.<br>Bhandara.<br>Buldana.<br>Chindwara.<br>Hoshangabad.<br>Jubbulpore.<br>Nagpur.<br>Narasingpur.<br>Nimar.<br>Saugor.<br>Seoni.<br>Wardah.<br>Yeotmal.<br>(b) Towns—<br>Akola.<br>Bhandra.<br>Chanda.<br>Drug.<br>Ellichpur City.<br>Jubbulpore (Cantonment).<br>Nagpur City.<br>Raipur. |
| VII. Burma | (a) Districts—<br>Amherst.<br>Bassein.<br>Hanthawaddy.<br>Henzada.<br>Mandalay.<br>Minbu.<br>Meiktila.<br>Myaungmya.<br>Pegu.<br>Prome.<br>Shwebo.<br>Tharrawaddy.<br>Thaton.<br>Toungoo.<br>Yamethin.<br>(b) States—<br>Northern Shan States.<br>(c) Towns—<br>Mandalay.<br>Moulmein.<br>Rangoon (Port). |
| VIII. Kashmir. | Districts—<br>Jammu.<br>Mirpur. |
| IX. Hyderabad. | Districts—<br>Aurangabad.<br>Bidar.<br>Gulbarga.<br>Usmanabad. |
| X. Rajputana | (a) Districts—<br>Deoli.<br>(b) States—<br>Bharatpur.<br>Jaipur.<br>Mewar.<br>Partabgarh.<br>Tonk.<br>(c) Towns—<br>Ajmer City. |
| XI. North-West Frontier Province. | (a) Districts—<br>Peshawar.<br>(b) Towns—<br>Peshawar.<br>Peshawar (Cantonment). |
| XII. Central India. | (a) States—<br>Bhopal.<br>Indore.<br>Jaora.<br>Nagode.<br>Piploda.<br>Rutlam.<br>Sailana.<br>(b) Towns—<br>Sehore (Cantonment). |

B.—PASSPORT-STATIONS.

*Madras Railway.*

| | |
|---|---|
| Gudupalli. | Mahe. |
| Kuppam. | Tellicherry. |
| Mulanur. | Avali. |
| Patchur. | Gundakal. |
| Calicut. | Timmanacherla. |
| Ettakod. | |

*South Indian Railway*

Kodambakkam.

*Southern Mahratta Railway.*

| | |
|---|---|
| Bellary. | Gundakal. |
| Hagari. | Gulapalyam. |
| Kottur. | Rayadrug. |
| Kudatini | Chadum. |
| Oblapuram. | Badanahalu. |
| Virapur. | Somalapuram. |
| Pulakurti. | |

2. Persons arriving from the places above mentioned should be required to take out passports.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th November 1907

P. RAJAGOPALACHARIYAR,
Dewan.

## Travancore Plague Rules.

*First list of corrections.*

(1) Page 86 Appendix II R.—Insert the following additional items, the existing item (13) being numbered as (16):—

"(13) Are measures being taken to kill rats and destroy the carcasses by fire? Describe them and state degree of success.

"(14) Are rats plague-infected?

"(15) Have steps been taken to verify the diagnosis of Plague in the human being or rats by bacteriological examination or otherwise?

(2) Page 64 Appendix I. 10—Substitute the following for the last sentence under the head "Rat-traps".

"To kill fleas on the rats caught, the whole trap can be dipped into the boiling water in the kerosene oil tin."

(3) Page 86 Appendix II. Ri—Insert the following additional items the existing item (12) being numbered as (15):—

"(12) Are measures being taken to kill rats and destroy the carcasses by fire? Describe them and state degree of success.

"(13) Are rats plague-infected?

"(14) Have steps been taken to verify the diagnosis of plague in the human being or rats by bacteriological examination or otherwise?

(4) Page 21—Rule 88 ... —Insert the following after the third sentence of the rule:—

"The Division Peishkar may, however, for sufficient reason, issue the certificate to any person who, though not permanently resident in the Division, temporarily resides or stays for a temporary purpose within such division."

(5) Page 45—Appendix I. (7)—Insert the following after the first sentence of paragraph 22:—

"These substances should be obtained from the Medical Store Depot by submitting indents through the Durbar Physician. Cyllin should be generally used as a disinfectant in this State, in place of the solution of perchloride of mercury except in cases where actual plague matter is known to exist, in which cases the use of perchloride of mercury for disinfection purposes should be continued. Rules as to the mode of using Cyllin are contained in Appendix II. $Z^1$."

Omit the fourth sentence of paragraph 22.

(6) Page 45—Appendix I. 7 —Add the following at the end of paragraph 22:—

"In order to secure a thorough distribution of Cyllin, the "Success Knapsack Sprayer" of which a description is given in Appendix II.—$Z^1$ should be invariably used for carrying on disinfection. A copy of the leaflet issued by Mr. H. Max-Well-Lefroy, Imperial Entomologist on the subject of the destruction of rat-fleas by insecticides, with special reference to checking the ravages of plague, is printed in Appendix II—$Z^2$."

(7) Page 93 (1) Add the following as Appendix II $Z^1$.

Appendix II—X

Rules for the use of Cyllin.

"A. In disinfection for plague—

1. Directions for carrying out disinfection as laid down in pages 45 to 58, should be followed in using the solution of cyllin exactly as though it were a solution of perchloride of mercury remembering that cyllin does not corrode metal and is easily miscible in water.

2. To prepare cyllin solution—

"(a) If cyllin be supplied in a drum, open this by cutting round the top of the bung with a hammer and chisel or with a tin-opener keeping close to the edge. Remove the cork with corkscrew; cut a wooden plug to fit the opening and keep plugged when not using the drum.

"(b) Fill an ordinary zink bucket to within two inches of the brim with water—to this add an ounce measure-full of cyllin. This will make 2 gallons of 1 in 320 solution equivalent to the same quantity of 1—1000 perchloride. Call this ordinary strength

"(c) To make a larger quantity. Pour eight bucket-fulls of water (filled to within 2 inches of the brim) into a large receptacle; add one ollock (8 ounces) of cyllin; this will make a solution equal to 1—1000 perchloride solution.

"(d) When required add two ounce measure-fulls of cyllin to a bucket or two ollocks to eight bucket-fulls making a solution equal to 1—500 perchloride of mercury. Call this double strength

3. To disinfect—

"Floors and walls—Use ordinary strength except in the case of a cowdung floor when strong solution should be used.

"Where plague discharges (sputum, blood, faeces, etc.) have soiled the floor or other situation, use strong solution lading out the disinfectant freely and scouring the floor with a sweeper, brush or other suitable substitute Scrub articles of furniture, etc., with a scrubbing brush or cloth

"Clothing—Cast into ordinary solution for half-an-hour. Stir about once or twice and see that they are thoroughly soaked with the fluid.

"The solution will not injure ordinary clothing.

"Carts or other articles that require disinfection for plague by fluid disinfectant should be first drenched with ordinary solution and then thoroughly scrubbed with a fresh supply of the same.

"Sands—Use ordinary solution.

"B. For general disinfection—

"1 ounce of cyllin to 2 gallons of water will make a disinfectant solution equivalent in strength to 1—1000 perchloride of mercury

"2 ounces of cyllin to 2 gallons of water will make a disinfectant equivalent to 1—500 perchloride of mercury

"Use the stronger solution for typhoid or choleraic stools or wherever the disinfectant is mixed with solid or liquid matter

"For cleaning out latrines, flushing drains, disinfecting barracks, etc., use the weaker solution

"For clothing use weaker solution

"For instruments use weaker solution.

Description of the success of Knapsack Sprayer."

(A leaflet by Mr H. M. Lefroy)

Among the many forms of spraying machine which have been produced and sold, the knapsack machine made also for use on the ground as a bucket machine is pre-eminent for all-round usefulness. In India, where spraying as a regular means of checking insect pests is almost unknown, this machine fills most needs and is the most useful pattern for general work. Its cost puts it beyond the reach of the cultivator, and its small size and simplicity prohibits its use on large trees, but for work on crops such as coffee, tea, cotton, cereals, oil-seeds, vegetables, etc., this machine is by far the most practical and efficient. Knapsack machines are made by a variety of firms in Europe and the United States. As a rule, the *American* machines are far ahead of others in efficiency and especially one pattern of knapsack which can also be used on the ground. The combination of *knapsack and bucket machine* is a great advantage and has led to the selection of the success machine as the best for introduction into India.

"The machine consists of a small brass pump with an air chamber fitted on to a copper reservoir holding four imperial gallons (one kerosene-tin-full). A length of rubber tubing terminates in a nozzle which breaks up the liquid into a fine spray. At the top of the reservoir is an opening for pouring in the wash, fitted with a fine strainer.

"For use as a knapsack it is placed on the back, the straps passing over each shoulder. The lever passes over the right or left shoulder as desired, and is worked in one hand, the nozzle being held in the other hand.

"For use on the ground that short handle is placed in position in place of the lever.

"Fully charged, the machine weighs about forty pounds.

"The machine remains in good order for years; there are two rules for keeping it in order—

"Pour in wash only through the strainer, pump clear water through the machine after use to clean it.

"The only repairs likely to be necessary are either to the gland at the top of the piston, which requires repacking or to the base of the reservoir, which may require resoldering if the iron is wrenched and torn out of the copper.

"As the whole apparatus is of brass and copper, insecticides and fungicides may be used in it without fear of corrosion.

"One man can carry the machine on his back, pump and do the spraying. In practice it is found better to employ two men, one to hold the machine and pump, the other to work the nozzle. When the machine is to be refilled, they change. From an acre of cotton to five acres of ground crops can be covered in one day. The machine can be obtained for Rs. 46 from MacDougal Bros., Oriental Buildings, Bombay."

---

II. Add the following as Appendix II $Z^2$.

The destruction of Fleas by Insecticides.

(With special reference to checking the ravages of plague).

(A leaflet by Mr. H. M. Lefroy).—August 1906.

"Fleas exist in two stages in houses and buildings—as the immature maggot in the dust and dirt of the floor, in cracks and in crevices—as the fully developed blood-sucking insect on the warm blooded host or in concealment in some part of building if its host is not available.

"Independently of the warm-blooded animal, such as the dog or rat, upon which the flea lives and feeds, it may be found as the immature maggot or as the free living flea, the latter only when it has left its host or its host died. In these cases, the maggot or the flea will be found in the places frequented by the host, living in concealment amid dust and dirt; the flea though it feeds on blood, can survive long fasts and can wait for long periods in its hiding places until the host is again available. In destroying fleas it is then necessary to remember these facts and should the host die, as when the rat dies of plague, the fleas will be found living freely and waiting the appearance of a new host.

"Adult fleas are sucking animals and take their food in a liquid form. Poisons, such as arsenic, which act on the stomach, are clearly useless against such an insect unless put into the liquid food, which is impossible, and as in the case of all sucking insects, the use of a "contact poison" is necessary, one that will kill the insect on coming in contact with the skin. The flea is covered with "chitin" a hard substance peculiarly resistant to chemicals, and which is not acted upon by any substance generally applicable.

"There is but one way in which such an insect as a flea can be attacked and that is by using a substance that will affect the breathing system; this opens at the sides of the body in minute air holes and it is known that some substances will kill insects through these openings. These substances are in constant use against certain classes of insects—are known as 'contact poisons' and have been employed for many years. For destroying fleas some form of kerosene, of creosote or of oil and soap, may be used. If pure kerosene is applied to the body of a flea, it will die, as the kerosene acts upon the respiratory system; equally creosote which is a crude form of carbolic acid, or a very strong solution will kill the flea, either when it is in the maggot form or in the fully developed blood-sucking form.

"There are grave disadvantages attached to the use of kerosene, any form of crude oil, or the pure creosote; they are difficult to apply, very difficult to remove, and as oils, will not mix with water. Entomologists have for long used an emulsion of kerosene, made by boiling a soap solution adding kerosene and churning the mixture; in this form kerosene mixes with water and can be applied in any strength. A ten per cent. emulsion of kerosene in water is an extremely and effective insecticide, though scarcely strong enough to kill

fleas. 'Crude oil,' the heavy oil or the distillate left in the refining of earth petroleum, is a still more effective insecticide but cannot be as readily emulsified as the pure refined kerosene; its value as an insecticide is so great that an artificially prepared emulsion has been manufactured and is sold under the name of 'Crude Oil Emulsion'. This emulsion was prepared by the advice of the Imperial Entomologist and is the best available contact insecticide known. It consists of 80 per cent. of crude oil with 20 per cent. of whale oil soap; it is a jelly mixing freely with water, and is commonly used at three per cent. solution. At ten per cent. it destroys fleas in any form, with perfect certainty.

"A room thoroughly washed with such an emulsion is freed from all insect life, and the emulsion can be applied with perfect safety with no risk of fire, with great cheapness, and can afterwards be washed out of the floor with water. Rooms infected with fleas have been thoroughly cleared in this way, provided the mixture penetrated freely into cracks and crevices. An animal washed with the emulsion will be entirely cleared from fleas and the oil is beneficial to the skin and hair. The emulsion has now been in use for three years and has been thoroughly and extremely well tested with uniformly good results; it is the standard contact poison in use at the Agricultural Research Institute, Pusa against many crop pests, domestic pests and fleas, ticks, etc., which infest animals.

"Another contact poison useful against fleas is creosote. This is commonly sold under the name of "Sanitary Fluid" and is a dark soapy fluid which emulsifies with water owing to the presence of a small quantity of resin soap. Sanitary fluids of this kind, if properly prepared, are powerful insecticides, and a 10 per cent. emulsion is as effective as Crude Oil Emulsion.

"Of other contact poisons, none are so effective against fleas, soap solution by itself requires to be very strong, and is then expensive, resin soaps and washes are less effective and more costly. Metallic poisons, such as corrosive sublimate, alkalies such as caustic soda and caustic potash, acids, and other strong chemicals have no action on fleas as their chitinous covering is impervious to them and the breathing system is not affected. The use of disinfectants is a waste of time unless they are actually such as exert a specific effect upon fleas.

"There are two other methods of destroying fleas. The first is the use of 'Insect Powders', most insect powders have a basis of Pyrethrum Powder with various adulterants in a less or greater proportion, an individual flea dusted thoroughly with such a powder will be rendered helpless and perhaps die but, even if the pure Pyrethrum Powder be used, few fleas in a building will be reached and the expense will be enormous.

"The second method of killing fleas is the use of vapour poisons; these include the vapours of carbon bi-sulphide of benzene and of hydrocyanic acid. A building that is fumigated thoroughly with carbon bi-sulphide is cleared of all insect life in a more thorough manner than is possible in any other way, This method however is not generally practicable and is costly, but where it is necessary to be quite certain that every insect is destroyed, fumigation with carbon bi-sulphide or hydrocyanic acid is the thorough method. (Full details will be supplied on application.)

"But the absolute destruction of fleas can be generally effected best by thoroughly washing the floors and walls, with a suitable insecticide, the best insecticide for the purpose being Crude Oil Emulsion, at 10 per cent. emulsion in water. This emulsion has been thoroughly and practically tested during the last three years.

"In applying the emulsion a syringe or sprayer is by far the most economical if much work is to be done. For small quantities a good syringe (the 'Abol' is the best); for large quantities a 'Success Knapsack Sprayer' should be used, to secure a thorough distribution of the material. If the liquid be applied to the floor and walls in a spray, it will penetrate further, be more effective and very much cheaper than if simply thrown on.

"Three pints of the Crude Oil Emulsion are used in one kerosene tin (4 gallons) of water or for one charge of the Knapsack sprayer. The Crude Oil Emulsion readily mixes with water when stirred up in it and the mixed fluid can be sprayed on to all parts of an infected building very rapidly. If a Success Knapsack Sprayer is to be used, the jelly is placed on the strainer and water from the machine pumped on to it, when the emulsion is quickly formed and properly mixed in the sprayer.

"Crude Oil Emulsion, Sanitary Fluid, the Abol Syringe and the Knapsack Sprayer can all be obtained in India.

"The price of Crude Oil Emulsion is Rs. 9-8-0 per drum of 5 gallons making 50 gallons of the insecticide; this is far less than the price of any other insecticide, excepting Sanitary Fluid which costs about Rs. 12 per drum of 5 gallons.

"The Abol syringe or any other syringe costs about Rs. 9 and a Success Knapsack Sprayer is obtainable for Rs. 45.

"Descriptive leaflets of the Knapsack Sprayer and Crude Oil Emulsion can be obtained from the Entomologist who will give any further information required."

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
26th November 1907.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

൪ നമ്പ്ര.

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരത്തു മതിലകത്തുവച്ചു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧-ാം നു മുതൽ ഒരുകൊല്ലം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടുന്ന വകക്കു സത്ര ഉൾപ്പെട്ട ചിലവിനു ൧൨൦ പറ നാടൻ മട്ട ഉണക്കലരിയും ൧൦൦ പറ പൊന്നിരിയൊള്ളു പുഴുക്കലരിയും ഇതിനുപുറമേ ആവശ്യം പോലെ പറ അരി വേണ്ടുന്നതു സഹായ വിലക്കു ഏല്പിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കത്തുക കൊടുക്കേണ്ടതുമായ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലേലസമയം അരിയുടെ തരം കാണിക്കേണ്ടുന്നതും ആകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧-ാമതു. ഒരു വക അരി പഴക്കം പൂപ്പു മുതലായതു ഇല്ലാത്തതും നല്ല മേനിയായിട്ടും ഉണക്കുള്ളതായും തരത്തിനു ശരിയിട്ടും ശേഖരിച്ചു ഉത്സവമഠത്തിൽ ഹാജരാക്കി അവിടത്തെ പറക്കു തന്നെ അളന്നു ബോധ്യപ്പെടുത്തി പാട്ടംകെട്ടുന്നതുപോലെയും ഏപ്പാട്ടു അനുസരിച്ചും അളവു കൊടുപ്പാനുള്ളതും ആകുന്നു.

൨-ാമതു. മേലെഴുതിയതിന്മണ്ണം അരി ശേഖരിച്ചു അളവു കൊടുക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകളോടു ഹജൂർകച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലമായിട്ടു കുറച്ചു സഹായ വിലക്കു കത്തുക സ്വീകരിക്കപ്പെടുത്തുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ഏ ദിവസം ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ക്രമപ്രകാരം ജാമ്യമൊ ഡിപ്പോസിറ്റൊ ഏതെങ്കിലും നടക്കത്തക്കവണ്ണമുള്ള ഉറപ്പിനു വേണ്ടി ൧൦൦ രൂപാ ലേലസമയം കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപാ കെട്ടിവെക്കാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ മേൽ വിവരിച്ച പ്രകാരത്തിനു കത്തുക ഏറ്റു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഒരു വരുന്ന ധനുമാസം ൯-ാം ചെയ്‍വ ൧൧ മണിക്കു മുൻപ്രകാരം രൂപായോടുകൂടി ഹജൂർ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വേണം.

൩-ാമതു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിന്റെശേഷം മേൽ പറഞ്ഞവണ്ണം കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപായിൽ കരാറുകാരെ ഏല്പിക്കുന്നതിടെ രൂപാ ഡിപ്പോസിറ്റിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതും ശേഷംപേരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൪-ാമതു. കരാറുകാരെ ഏല്പിക്കുന്ന അളവുകൾ പോരാത്ത പക്ഷം വിലവച്ചു ഉടമ്പടി ചെയ്തു അതു ഏല്പിക്കുന്നതിനെയോ വീഴ്ച വരുത്തുകയോ ഒരു കത്തുകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയോ ഹാജരാക്കുന്ന അരി ഒരു വക ചിലവിനു കൊള്ളുന്നതല്ലെന്നു കാണുകയൊ ചെയ്താൽ സർക്കാരിൽനിന്നും വേറെ വിധത്തിൽ അരി വരുത്തി നടത്തിക്കയും അതിൽ വല്ല സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുകയും ചെയ്താൽ ആ പണം നഷ്ടം കരാറുകാരനെക്കൊണ്ടു കെട്ടിവെപ്പിക്കുന്നതു കൂടാതെ ലേലസമയം വച്ചു ഡിപ്പോസിറ്റു പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ വേറെ വിധം അരി വരുത്തുന്നതിനു ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു യാതൊരു ലേലക്കാരൻ അവകാശം പറഞ്ഞു കൂടുന്നതല്ലാ പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സംഖ്യ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ആവശ്യപ്പെടാതെയിരുന്നാൽ അത്രയും ഏല്ക്കണമെന്നു ബോധിപ്പിച്ചു കൂടാത്തതും കൂടുതലായി വേണ്ടി വന്നാൽ അതയുംകൂടെ ഏല്പിപ്പാനുള്ളതും ആകുന്നു.

൫-ാമതു. കരാറുകാരെ ഏല്പിക്കുന്നവരെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി നടത്തിക്കുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ ഇഷ്ടംപോലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

൧൦൮൩-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൧൫-നു.

ഗവർണ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടരി,

എ. ജെ. വീയാ

---

൫-ാം നമ്പ്ര

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരത്തു കോട്ടു ലായം വകയിൽ നില്ക്കുന്ന കുതിര കാള മുതലായതിനും കന്നാലിപ്പുര മുതലായ സ്ഥലത്തിൽ നിറുത്തിയിരിക്കുന്ന കുതിരകൾക്കും തീറ്റിക്കു വേണ്ടുന്ന മുതിര പറ ഒന്നിനു ഇത്ര പണം മുതൽ പണം പതിനഞ്ചു രൂപാ വിതം വിലക്കു കരാറുകൊടുത്തു നടത്തിവരുന്ന അവധി ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം വരെ കഴിയുന്നതും മകരമാസം മുതൽ ഒരാണ്ടത്തെ ചിലവിനു കോട്ടുലായം വകക്കു ഉദ്ദേശം ൧൨൦൦ പറയും ആ ലായത്തിൽ നിൽക്കുന്ന കുതിരകൾക്കു ഉദ്ദേശം ൨൦൦ പറയും മുതിര വേണ്ടുന്നതു സഹായ വിലക്കു ഏല്പിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കത്തുക കൊടുക്കേണ്ടതുമായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ.

൫ാമതു. ഒരു ദിവസത്തെ മുതിര ചെയ്യുന്നതു വിശിഷ്ടമായതും പുത്തൻ വെള്ള മുതിരയായും പഴപ്പു, ചിനം, പുഴു, പൊടി, കല്ലു, മണ്ണു, കീടം മുതലായതു ഒന്നും ഇല്ലാത്തതായുമിരിക്കണം. ഇങ്ങനെയുള്ള മുതിരയിൽ ചേർത്തു കൊള്ളാവുന്നതിലേക്കു ദിവസംതോറും ആവശ്യമുള്ള മുതിര മഹാരാജാവിന്റെ കുതിരപ്പന്തിയിൽ ഹാജരാക്കി ദിവസംപ്രതിയും ചിലവിനു വേണ്ടുന്നതു മുഴുവൻ കൂട്ടത്തോടെ അന്നന്നു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬ാമതു. പന്തിയിൽ നിന്നു കുതിരകൾക്കു കൊടുക്കുന്ന മുതിരയിൽ മതിയായ ദിവസത്തേക്കു വേണ്ടുന്ന മുതിര വീതം പാണ്ടികശാലയിൽ ശേഖരിച്ചു വെച്ചിട്ടു അതതു ദിവസത്തേക്കു വേണ്ടുന്നതു എടുത്തു കൊടുക്കേണ്ടതാണു. അതിനു മുമ്പിൽ ദിവസംപ്രതി ആവശ്യപ്പെടുന്ന മുതിര മേൽ വിവരിച്ചതുപോലെ പന്തിയിൽ വിശിഷ്ടമായ പുത്തൻ വെള്ള മുതിരയായും, പഴപ്പു, ചിനം, പുഴു, പൊടി, കല്ലു, മണ്ണു, കീടം മുതലായതു ഒന്നും ഇല്ലാതെയായിരിക്കയും വേണം. കരാറുകാർ ചട്ടങ്ങളെല്ലാം പാലിക്കുകയും ഇങ്ങനെ മുതിര ഏല്പിച്ചു രസീതു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതിനു ഇടവരുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു.

൭ാമതു. ഒരു പറ മുതിര വച്ചാൽ അതാതു സ്ഥലത്തു ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്ന പറയാൽ അളക്കുന്നതിനു പതിനാറു ഇടങ്ങഴി വീതം നിറച്ചളന്നു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൮ാമതു. മേലെഴുതിയ തിരുവനന്തപുരത്തു മുതിര ശേഖരിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഹജൂർകച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലമായിട്ടു കെട്ടു സഹായ വിലക്കു അതു ഏല്പിക്കുന്നതുപോലെ കുത്തക കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ക്രമപ്രകാരം ജാമ്യം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയോ ഡിപ്പോസിറ്റ് വച്ചോ ഉടമ്പടി ചെയ്തു കുത്തക നടത്തുന്നതിനു വേണ്ടി ലേലസമയം ൧൦൦ രൂപാ ഡിപ്പോസിറ്റ് കെട്ടിവെക്കേണ്ടതാണു. അങ്ങിനെ രൂപാ കെട്ടിവെക്കാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാ. ഈ ക്രമത്തിനു കുത്തക ഏറ്റു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ എങ്കിലും അവരുടെ അധികാര പത്രത്തോടു കൂടിയ ആൾ എങ്കിലും ധനുമാസം ൫-൹ പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഹജൂർകച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളുകയും വേണം.

൯ാമതു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടുകൂടുമ്പോൾ മേലെഴുതിയതുപോലെ കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപായിൽ കുത്തക ഏല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ഡിപ്പോസിറ്റിനു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം പേരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൧൦ാമതു. ലേലത്തിൽ വിളികേട്ടതിന്റെ ശേഷം പോരാത്ത ജാമ്യമൊ ഡിപ്പോസിറ്റൊ ഉണ്ടാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കാതെയോ ഉടമ്പടി ചെയ്തു കുത്തക നടത്തുന്ന സമയങ്ങളിൽ മുതിര ഏല്പിക്കാതെയോ ഹാജരാക്കുന്ന മുതിര മേൽ പറഞ്ഞ പ്രകാരം ഇല്ലാതെയോ തരഭേദമായോ ഇരിക്കയൊ ഈ കുത്തകയിൽ നിന്നു പിൻവാങ്ങുകയോ ചെയ്താൽ ഈ കുത്തക അവന്റെ ചിലവിന്മേൽ ലേലം വിളിപ്പിച്ചോ വേറെ വിധം ഏർപ്പാടു ചെയ്തോ നടത്തിക്കയും. അങ്ങിനെ നടത്തിക്കുന്നതിൽ സർക്കാരിലേക്കു എന്തെങ്കിലും നഷ്ടം വന്നാൽ ആ വകനഷ്ടത്തിനു ആദ്യ കുത്തകക്കാരനെക്കൊണ്ടു ഉത്തരവാദം പറയിക്കയും ലേലസമയം വച്ച ഡിപ്പോസിറ്റ് പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടിക്കയും ചെയ്യുന്നതു. വേറെ അന്വേഷിപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്ന സംഖ്യക്കു ആദ്യ കുത്തകക്കാരൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൧൧ാമതു. മുതിരയുടെ അളവിന്റെയും ഗുണത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരങ്ങൾ അറിയണമെന്നു അപേക്ഷയുള്ളവർ അതാതു സ്ഥലങ്ങളിൽ അന്വേഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണു.

൧൨ാമതു. മേൽപറഞ്ഞ സംഖ്യയിൽ കൂടുതലായി മുതിര വേണ്ടിവന്നാൽ ആ വക മുതിരയും ഏല്പാൻ അനുസരിച്ചു ഏല്പിപ്പാനുള്ളതും കുറവായി എടുത്താൽ ശരിയായി എടുക്കണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൧൩ാമതു. മേലെഴുതിയതിന്നും ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുന്നവരെ കുത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും. എന്നു

൧൦൮൯ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൧൪നു

ഗവൎമ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രട്ടേരി,

എ. ജെ. വിയറാ.

No. G. 7603

## NOTIFICATION.

The following notification of the Department of Military Supply, regarding purchase of country bred horses for army purposes during 1908—1909 is published for general information.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
30th November 1907.

Notification of the Government of India, Department of Military Supply (Horses Remounts) dated Simla the 11th October 1907, No. 6170 G.

It is hereby notified that the number of young country bred horses likely to prove suitable for army purposes which it is expected will be purchased by the Army Remount Department during the year 1908—1909, is at present estimated at 650.

| Detail. | United Provinces and Punjab. | Bombay. | Total. |
|---|---|---|---|
| Young horses at an average age of 12 months .. | 385 | 30 | 415 |
| Do. 24 months .. | 215 | 20 | 235 |
| Total .. | 600 | 50 | 650 |

2. The average price for young horses of this class will be fixed according to their merits but every horse presented for purchase will be valued separately, and higher or lower prices may be given, provided that the average fixed by Government is not exceeded.

3. The purchases will be made at the various horse fairs and shows and in Districts in India by remount agents under the orders of the Director General, Army Remount Department.

(Sd.) E. W. S. K. MACONCHY COLONEL,
Secretary to the Government of India.

ഇന്ത്യാ ഗവൎമ്മെന്റു പരസ്യം.

മിലിട്ടെറി സപ്ലൈ ഡിപ്പാൎട്ടുമെന്റു.

കുതിരകൾ—റീമൌണ്ടുകൾ.

സിംലാ—൧൯൦൭ ഒക്ടോബർ ൧൧-

നമ്പർ ൬൧൭൦ ജി—പട്ടാള ആവശ്യത്തിനു ഉപയുക്തമായി വരുന്നതും ൧൯൦൮—൧൯൦൯-ൽ ആൎമ്മി റീമൌണ്ട് ഡിപ്പാൎട്ടുമെന്റിൽ നിന്നു വാങ്ങുവാനായി അന്വേഷിച്ചിരിക്കുന്നതും ആയ ഈ നാട്ടിൽ പെറ്റു വളൎന്ന ഇളം പ്രായത്തിലുള്ള കുതിരകളുടെ എണ്ണം ൬൫൦ ആയി മതിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു ഇതിനാൽ പരസ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

| വിവരം | ഒരോ പാർക്കപ്പെട്ട പ്രവിശ്യകളും ... | [illegible] | ആകെ |
|---|---|---|---|
| മൂന്നാമതു ... വയസ്സു പ്രായമുള്ള ഇളം കുതിരകൾ ... | [illegible] | ൩൦ | [illegible] |
| ,, ... ,, ,, ,, ... | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ആകെ ... | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

൨. ഈ തരത്തിലുള്ള ഇളം കുതിരകളുടെ ശരാശരി വില അവയുടെ ഗുണദോഷങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു തിട്ടപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ വില്പാൻ കൊണ്ടുവരുന്ന എല്ലാ കുതിരകളും വെവ്വേറെയായി വില നിശ്ചയിക്കുന്നതും ഗവൺമെണ്ടു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ശരാശരി വിലയിൽ കവിയാതെ കണ്ടു ഓരോന്നിനു വില ഏറെയോ കുറഞ്ഞോ കൊടുക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

൩. ആർമി റിമൌണ്ടു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു ഡയറക്ടർ ജനറലുടെ കല്പനപ്രകാരം റിമൌണ്ടു ഏജണ്ടുമാർ, ഇന്ത്യയിൽ കുതിരകളെ വില്പാൻ കൊണ്ടുവരുന്ന ചന്തകളിലും മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലും ഡിസ്ത്രിക്ടുകളിലും നിന്നു വാങ്ങുന്നതുമാകുന്നു.

ഇ. ഡബ്ലിയൂ. എസ്സ്. കെ. മേക്കൊൺകി കൎന്നൽ
ഇന്ത്യാ ഗവൺമെണ്ടു സെക്രട്ടെരി

---

## Circular.

It is hereby notified that Huzur Circular No. 18529 dated the 2nd November 1906 and published on page 1258 of the Government Gazette dated the 6th Idem, requiring officers drawing Rs 70 and above to report their arrival at Trivandrum to the Chief Secretary to Government, is hereby cancelled. No such reports need be submitted in future.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
28th November 1907.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government

## സൎക്കുലർ.

ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ ൭൦ രൂപായും അതിനു മേലും ശമ്പളം ഉള്ള ആഫീസർമാർ തിരുവനന്തപുരത്തു വരുമ്പോൾ വിവരം ഗവൺമെണ്ട് ചീഫ് സിക്രട്ടറിക്കു റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നും ൧൯൦൬ നവംബർ ൬-നു-ലെ ഗസെററിൽ ... പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ൧൮൫൨൯-ാം നമ്പർ ഹജൂർ സൎക്കുലറിനെ റദ്ദ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മേലാൽ അങ്ങിനെ റിപ്പോർട്ടുകൾ അയക്കേണ്ടതില്ല.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൮-നു

ഗവൺമെണ്ട് ചീഫ് സിക്രട്ടറി,
എ. ജെ. വീയറാ.

NOTIFICATION.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The Legislative Council will meet in the Dewan's room, Public Offices, on Saturday the 14th December 1907 / 29th Kartigai 1083, at 2-30, P. M.

(By Order)

K. NARAYANAN PANDALA,
Secretary to the Legislative Council.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
29th Nov. 1907.

പരസ്യം.

നിയമനിൎമ്മാണ സഭാ ൧൯൦൭ ഡിസംബർ ൧൪-ാംക്ക ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൨൯-ാം ശനിയാഴ്ച വൈകുന്നേരം രണ്ടര മണിക്കു പുത്തൻകച്ചേരിയിൽ ദിവാൻ കച്ചേരി ചെയ്യുന്ന മുറിയിൽ കൂടുന്നതാകുന്നു.

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
കൌൺസിൽ സിക്രിട്ടെറി.
കെ. നാരായണൻ പണ്ടാല.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൯-

## Corrections to the Civil Service Regulations.

(1) Delete the expression "if paid in India.........England" in Article 214 (a) and "If paid.............England" with notes 1 and 2 in Article 214 (b).

(2) Delete Article 417 C. S. R.

Huzur Cutcherry,
Trivandram,
8th November 1907.

P. V. KISTNASAMI CHETTI,
Financial Secretary.

സിവിൽ സൎവീസ് റെഗുലേഷനിലെ തിരുത്തൽ

(൧) ൨൧൪-ാം വകുപ്പു (എ) ഖണ്ഡത്തിൽ "ഇൻഡ്യയിൽ കൊടുക്കുന്നതായിരുന്നാൽ" എന്ന പദങ്ങളേയും "ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കൊടുക്കുന്നതായിരുന്നാൽ ൩ മാസത്തേക്ക മാത്രം പ്രയോഗ കവിയാതേയും" എന്ന പദങ്ങളേയും ൨൧൪ (ബി) ഖണ്ഡത്തിൽ "ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കൊടുക്കുന്നതായിരുന്നാൽ" എന്ന പദങ്ങളേയും ൧-ാം കുറിപ്പിനേയും ൨-ാം കുറിപ്പിനേയും വിട്ടുകളയണം.

(൨) ൪൧൭-ാം വകുപ്പു മുഴുവനേയും വിട്ടുകളയണം.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൮-

പി. വി. കൃഷ്ണസ്വാമിചെട്ടി,
ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രട്ടറി.

# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, — December 3, 1907. / Vrischigom 18, 1083


## Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം

നമ്പർ ൫൭൨
ഡി

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻകച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. തിരുവനന്തപുരം മതിലകത്തു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു മൈ ചെറുതൃപ്പൂജ അടിയന്തരം വകക്കു ൧൫൦൦ പറ ഒരുപ്പൂനിലം വാരശ്രമിതാൻ വെള്ളനെല്ലു വേണ്ടതിനു കരാറു കൊടുപ്പാൻ വൃശ്ചികമാസം ൨൯-നു ലേലത്തിനു അവധി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ലേലം നാഗർകോവിലിൽ വച്ചു നടത്തുമെന്നുള്ളതും മനസ്സുള്ളവർ ലേലത്തിൽ ചേർന്നു കൊള്ളാവുന്നതുമാകുന്നു.

൨. ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ഓരോരുത്തരും ൧൫ രൂപാ ഡേമണി കെട്ടി വെക്കേണ്ടതും അല്ലാതെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതിന്റെ ശേഷം അവധിച്ച അഗസ്തീശ്വരം തഹശീൽദാർക്കു ഉത്തരവു ചെന്നു തഹശീൽദാരുടെ നോട്ടീസു ലേലക്കാരനു കിട്ടുന്നതിന്റെ അടുത്ത ദിവസം കഴിയുന്നതിനകം ഒടുക്കേണ്ട ലേലത്തുകയിൽ എട്ടിലൊരു ഭാഗം താലൂക്കിൽ ഹാജരാക്കി ഡേമണി കെട്ടിവെക്കയും ഉടൻതന്നെ ലേലക്കാരന്റെ ചിലവിന്മേൽ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. അങ്ങനെ ഡേമണി കെട്ടിവെക്കാതെയൊ ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കാതെയൊ ഇരുന്നാൽ ലേല സമയത്തു കെട്ടിവച്ചതായ ഡേമണിയെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടിക്കുന്നതു കൂടാതെ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിപ്പിച്ചൊ മറ്റൊ വേറൊ വിധം വ്യവസ്ഥചെയ്തു നടത്തുന്നതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടത്തിനും ആദ്യ ലേലക്കാരൻ ഉത്തരവാദി ആയി തീരുന്നതുമാകുന്നു. ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അതിലേക്കു അയാൾക്കു അവകാശം പറഞ്ഞു കൂടുന്നതല്ലാ. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശേഷംപേരുടെ ഡേമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുമെന്നുള്ളതാണ്.

൩. ഈ വക നെല്ലു നല്ല മേനിയായും കരടും പതിരും കൂടാതെയും ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൦-നു-ക്കകം ൩ ജ നെല്ലുപുരയിൽ കൊണ്ടുചെന്നു അവിടത്തെ കീഴ്നടപ്പുപോലെ അളവുകൊടുത്തു പ്രമാണം വാങ്ങിച്ചു അഗസ്തീശ്വരം താലൂക്കിൽ ഹാജരാക്കി കൂട്ടുമ്പോൾ അതിന്റെ വില മുഴുവനും കിട്ടുന്നതും നെല്ലു മുഴുവനും ഏല്പിച്ചു കൈക്കണക്കു തീർന്ന ഉടനെ ഡേമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൫. [illegible] നെയ്യ് [illegible] ഏല്പിക്കാതെയിരിക്കയോ [illegible] മേനിയില്ലാത്ത [illegible] [illegible] സപടി [illegible] നെയ്യ് [illegible] ചെയ്യാൻ [illegible] പ്രവൃത്തി [illegible] നടത്തിക്കുന്നതിനു [illegible] ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും [illegible] ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതി [illegible] ഈ സംബന്ധമായി ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ഡേ [illegible] വസ്തുവിൽ പ്രവേശിച്ചു [illegible] [illegible] ഉടമ്പടിപ്രകാരം ഉള്ള നെയ്യ് [illegible] ആ വസ്തു ഇതിനാൽ [illegible] നെയ്യ് [illegible] പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ലാ.

൬. [illegible] സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെയും ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു [illegible] സർക്കുലർ അനുസരിച്ചു [illegible] അനുവാദപ്രകാരവും ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

| | |
|---|---|
| ൧൦൭൩ വൃശ്ചികം ൨൩-<br>തിരുവനന്തപുരം | ദിവാൻപേഷ്കാർ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ. |

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

[illegible] താലൂക്കിൽ ചേർന്ന [illegible] ക്ഷേത്രത്തിൽ വെച്ചു ൧൦൭൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം [illegible] മുതൽ നടത്തിപ്പാനുള്ള [illegible] അടിയന്തിരത്തിനു വേണ്ട [illegible] ഏല്പിക്കുന്നതിനു ൨൦-ാം മാസം [illegible] താലൂക്കിലും [illegible] കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഓരോരുത്തരും ൫ രൂപാവീതം ഡേമണി വെക്കാതെ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ. [illegible] ഏല്ക്കുന്നവരോടു സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ഗവൺമെന്റു അനുവാദപ്രകാരം ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിവച്ചു ഒരു ഭാഗം ഡേമണിയും ലേലക്കാരന്റെ ചിലവിനങ്ങൾ ഉടമ്പടിയും വച്ചിട്ടു [illegible] നടത്തിക്കുന്നതും അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു [illegible] തീർപ്പിച്ചു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുക [illegible] ഉടമ്പടിക്കു വേണ്ട ഡേമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷംപേരുടെ ഡേമണി ഉടൻ തിരിയെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചു [illegible] മുതലായതു വെക്കാതെയോ ഉടമ്പടി വച്ചതിന്റെശേഷം അതിലെ [illegible] ശരിയായി നടക്കാതെയോ ഇരുന്നാൽ ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ വേറെ വിധം ഏർപ്പാടു ചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും [illegible] ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതാണ്. ൧൦൭൩-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൨൩-

ദിവാൻപേഷ്കാർ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ,
ഫ്കരം ആ അസിസ്റ്റന്റു എം. പപ്പുപിള്ള.

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മീനച്ചിൽ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന [illegible] ക്ഷേത്രത്തിൽ വെച്ചു ൧൦൭൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨-൩- മുതൽ [illegible] നടത്തിപ്പാനുള്ള ഉത്സവത്തിനു ആവശ്യം അടിയന്തിരത്തിനു വേണ്ട [illegible] ഏല്പിക്കുന്നതിനു ധനുമാസം [illegible] മീനച്ചിൽ താലൂക്കിലും [illegible] കച്ചേരിയിലും വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഓരോരുത്തരും ൫ രൂപാവീതം ഡേമണി വെക്കാതെ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ. [illegible] ഏല്ക്കുന്നവരോടു [illegible] സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ഗവൺമെന്റു അനുവാദപ്രകാരം ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിവച്ചു ഒരു ഭാഗം ഡേമണിയും ലേലക്കാരന്റെ ചിലവിനങ്ങൾ ഉടമ്പടിയും വച്ചിട്ടു [illegible] നടത്തിക്കുന്നതും അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു [illegible] തീർപ്പിച്ചു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലേലത്തിൽ [illegible] വെച്ചിട്ടുള്ളതിനെ ലേലം [illegible] ന്നവരുടെ ജാമ്യക്കാരുടെ [illegible] ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും മേൽപ്പറഞ്ഞ ഡെമണി ഉടൻ [illegible] കൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചതിനു ശേഷം [illegible] ഉടമ്പടി [illegible] ശരിയായി നടത്തുന്നതിനു [illegible] വെച്ചിട്ടുള്ള [illegible] മുതൽ [illegible] ചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വെച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും [illegible] ചെയ്യുന്നതാണ്. എന്നു [illegible] വൃശ്ചികമാസം [illegible].

ഡിവിഷൻ പേഷ്കാർ [illegible] സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ,
പകരം ഫസ്റ്റ് അസിസ്റ്റന്റ് എം. [illegible] പിള്ള.

---

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
ചെയ്യുന്ന പരസ്യം

തോവാള താലൂക്കിൽ [illegible] ദേവസ്വത്തിൽ [illegible] ശേഷവാഹനം [illegible] രൂപാ [illegible] വേല [illegible] നടത്തുന്നതിനു ദർഖാസ്തുകൾ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. [illegible] ഇതിനടിയിൽ [illegible] ദർഖാസ്തുകൾ [illegible] കുന്നു.

൧. ദർഖാസ്തുകൾ [illegible] ചെയ്തു [illegible] ശേഷവാഹനം [illegible] ദർഖാസ്തിന്മേൽ [illegible] ചെയ്തും [illegible] വഴി വരുന്ന [illegible] മുൻപാകെ [illegible] കച്ചേരിയിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം [illegible] മുൻപിൽ വച്ചു [illegible] ട്ടിച്ചു നോക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ദർഖാസ്തുകൾ [illegible] ദർഖാസ്തുകൾ പൊട്ടിക്കുന്ന [illegible] ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ [illegible] ഡെമണി കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതും [illegible] കെട്ടിവയ്ക്കാത്ത ദർഖാസ്തുകളെപ്പറ്റി [illegible] ഡെമണി കെട്ടിവയ്ക്കുന്നതിൽ [illegible] ദർഖാസ്തുകാർ [illegible] രൂപാ ഉടൻ തന്നെ [illegible] കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടവർ ഡെമണി വച്ചിട്ടുള്ളതുൾപ്പെടെ [illegible] അഞ്ചു വീതം [illegible] ഡെമണി [illegible] ദർഖാസ്തുകാരൻ ഹാജരാക്കപ്പെടേണ്ടതായ [illegible] പത്രത്തിൽ [illegible] തോവാള [illegible] ചട്ടം [illegible] അനുസരിച്ചു [illegible] അപ്രകാരം തന്നെ [illegible] ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള [illegible] വേല [illegible] ബോധ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാകുന്നു.

൪. ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുന്ന കാലത്തിനകത്തു ഉടമ്പടി [illegible] പ്രകാരത്തിൽ [illegible] ചെയ്തു വേല നടത്തിക്കുന്നതും അതിനാൽ സർക്കാരിലേക്കു [illegible] നഷ്ടം [illegible] ദർഖാസ്തുകാരനിൽ നിന്നും [illegible] ഈടാക്കുന്നതുമാകുന്നു.

൫. [illegible] ദർഖാസ്തിൽ [illegible] അനുസരിച്ചു [illegible] ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിലെ [illegible] കാവുന്നതാണ്.

൬. [illegible] വേണ്ടിവരുന്ന [illegible] സർക്കാരിൽ [illegible] സഹായത്തിനു [illegible] ഉപയോഗിച്ചുകൂടാത്തതുമാകുന്നു.

൧. വേലകഠം നടത്തിവരുന്ന അവസരത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ശ്രദ്ധക്കുറവായിട്ടോ കുത്ത ലായിട്ടോ ചെയ്യുന്നതെന്ന ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അതിലേക്ക ഉത്തരവു കൊടുക്കത്തക്കവിധം നട ത്തിവരുന്നതോ ആണെന്നു ചെയ്യുന്നതിനു വച്ചു കൂടാതെ ചിലവു വേണ്ടി വരുന്ന പക്ഷം സ ബ്ജിനിയർ തുക വച്ചു നടത്തിക്കുന്നതും കറവു വരുന്നതായാൽ സർക്കാരിൽ പടിച്ചു കൊടു ക്കു കൊള്ളുന്നതും ആകുന്നു.

൨. വേല നടത്തിക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ യോഗ്യതയുള്ളവരും വിശ്വാസികളും ആണെന്നു ഇവിടെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്ന പക്ഷമല്ലാതെ ടെണ്ടർ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ സ്വീകരി ക്കയോ നിരാകരിക്കയോ ചെയ്യുന്നതു നമ്മുടെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കും.

൩. അടങ്കൽ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിവരങ്ങഠം ഈ കച്ചേരിയിലോ തോവാള താലൂക്ക കച്ചേ രിയിലോ ഹാജരായി അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൮൩-൩-൨൯.

ദിവാൻ പേഷ്കാർ പത്മനാഭൻ ശങ്കരൻ.

ടെണ്ടർ അപേക്ഷ ഫാറം.

| അപേക്ഷക്കാരന്റെ ഇരുപ്പേരും വാസസ്ഥലവും [ഒപ്പ] | അടങ്കൽ തുകയിൽ നൂറിനു ഇത്ര വീതം കറച്ചു വേല നടത്തിക്കാമെന്നു<br><br>(അക്കത്തിലും അക്ഷരത്തിലും എഴുതണം) |
| --- | --- |

അടങ്കലിന്റെ വിവരം മുഴുവനും നല്ലതിന്മണ്ണം മനസ്സിലാക്കി ഈ ടെണ്ടർ ബോധിപ്പി ച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. (പേർ)

ആണ്ടു മാസം ൹ (ഒപ്പു)

നമ്പർ ൨൭൩.

തൊടുപുഴ താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു

കാരിക്കോട്ടു ദേവസ്വം ചന്തിരമാലിയനാ മരിച്ചുപോയ ശങ്കരവാര്യരുടെ ഡേമണി കിട്ട ണമെന്നു തൊടുപുഴ മുറിയിൽ ഏറ്റത്തു വ ീട്ടിൽ അച്യുതൻ കൃഷ്ണവാര്യർ ബോധിപ്പിച്ചു വിചാര ണ നടത്തിയതിൽ ഹർജിക്കാരനായ കൃഷ്ണവാര്യർ ശങ്കരവാര്യരുടെ അവകാശിയെന്നും ഡേമണി പണം വാങ്ങിപ്പാൻ ചുമതലപ്പെട്ടവനെന്നും വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഹർജിക്കാരന്റെ പാറ ചീട്ടുപ്രകാരം പണം കൊടുക്കുന്നതിൽ വിരോധമുള്ള അവകാശികഠം ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരു ന്നാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തിയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം തെളിവു സഹി തം ഈ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണം. അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കു ന്ന അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു ൧൦൮൩ തുലാം ൨൯൯-.

കാര്യവിചാരിക്കുന്ന ഡിപ്പിതഹശിൽദാർ,
കേശവപിള്ള.

## Notice.

An auction sale of 8 horses, two bullocks and sundry things will be held on sunday the 22nd December 1907/7th Dhanu 1083 at the premises of the Royal Stables.

The auction will commence at 2 P. M.

*Terms—Cash*

Royal Stables,
Trivandrum,
21st November 1907

ANANTARAMA IYER,
Officer, In charge

നോട്ടീസ്,

കൊട്ടാരം വക ൮ കുതിരകളും ൨ കാളകളും മററു ചില്ലറ സാധനങ്ങളും ൧൦൮൩ ധനു ൭-ാം ഞായറാഴ്ച ഉച്ചക്കു ൨ മണിക്കു കൊട്ടാരം ലായത്തിൽ രൊക്കം വിലക്കു ലേലത്തിൽ വിൽക്കുന്നതാകുന്നു.

കൊട്ടാരംവക കുതിരലായം,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൩ നവംബർ ൨൧-

അനന്തരാമയ്യർ,
ആപ്പീസർ ഇൻചാർജ്.

# Circular Memorandum.

The following instructions are issued for the information of all persons desirous of bringing arms, ammunition or military stores into the States of Travancore and Cochin :—

1. No arms, ammunition or military stores can be brought into the State without the previous sanction of the Resident and the Dewan of the State.

2. In every case where a person is desirous of importing arms, ammunition or military stores into the State he should in the first instance write to the Assistant Resident, Trivandrum.

3. In order to save delay and avoid the chance of having the application returned for further information, the following facts should be carefully stated by the would-be importer :—

(a) Name and residence of the applicant and of agent if any.

(b) Full description of the arms, i. e., what bore or calibre, whether rifled or smooth bore, whether single or double barrelled, and in the case of a revolver of what pattern.

(c) The exact number of weapons it is proposed to import.

(d) In the case of ammunition, military stores &c., the full description, weight and quantity must be given and in the case of cartridges, whether loaded or unloaded, whether for gun or rifle.

(e) The exact or probable number of packages should be noted.

(f) The place of despatch, the route by which the articles are to be imported into the State.

(g) Their destination.

(h) The name and residence of the consignee.

(i) The purpose for which the articles are to be imported.

A form embodying this information is appended to this memorandum and should, whenever possible, be adopted.

4. All applications from persons not exempted under the Indian Arms Rules must be accompanied by a fee of Rs. 5.

5. Applications to import such articles for purposes of sale by persons whether exempted or not must similarly be accompanied by a fee of Rs. 5.

6. Persons who are not exempted under the Arms Act should, when sending in their applications to the Resident, see that the same are duly stamped with the British Court Fee Label of the value of one anna and also with the stamp of the State concerned in accordance with its Stamp Law, as, after issuing the license, the Resident will forward the applications to the Dewan for the issue of import permits. Applications which have to be forwarded to the Dewan of Cochin should bear in addition a Cochin Court Fee Stamp of the value of one Rupee, while those for Travancore require no stamps.

7. Applicants should, if possible, arrange that the articles are imported within the period for which the license remains valid.

8. The attention of licensed vendors of ammunition and military stores is drawn to the following further instructions:—

They should forward to the Resident before the close of December of every year their application for permission to import ammunition (percussion caps, gunpowder, sulphur, &c.) into Travancore and Cochin for any year.

Applications subsequently received will ordinarily be disregarded. In January the Resident will issue permits to some or all of the various importers whose applications have been received allotting to each a fair proportion of the total quantity of each article for which licenses will be granted for the year. Petitions subsequently received for permits to export will be liable to summary rejection.

9. These rules will come into force with effect from the 1st January 1908.

Trivandrum,<br>20th November 1907.

R. C. C. CARR,<br>Resident in Travancore and Cochin.

*License to export Arms, Ammunition or Military stores by river or land.*

| Name and residence of applicant and of Agent if any. | Number of packages | Arms. | | Ammunition or Military stores. | | Place of despatch and route. | Purpose for which consignment is required | Destination. | Name & residence of consignee. | Period for which License is valid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Full Description | Number | Full description | Weight or Number | | | | | |
| | | | | | | | | | | From the of 190<br>to the of 190 |

*Resident's Office.*

It is valid only for the period and the route named therein. It becomes invalid if bulk is broken or the consignment stopped at any place on the journey.

It is given subject to the provisions of "The Indian Tariff Act 1878" and of the rules framed thereunder.

The contents of each package covered by this license shall be described in legible characters on the outside of each package.

The license must be delivered to the Railway authorities or to the Frontier District Magistrate; or other officer empowered by him to receive export licenses on his behalf as provided by Rules 7 and 10. In the case of consignments crossing the Frontier by road or river the articles must be made available for exhibition to the Frontier Magistrate or other principal officer within six days of their reaching the Frontier District and before they leave British Territory.

## *Notification under Section 6 of Regulation III of 1067.*

Whereas the Government have resolved to acquire the properties mentioned in the subjoined schedule for the extension of the Ananthankulam canal, the owners and other persons claiming an interest in the lands are hereby called upon to appear before this office at Suchindrum on the date shown in the schedule, either in person or by authorised agents and put in written statements showing the nature of their title and interest and the amount of compensation claimed and produce on the said date all evidence pertaining to the matter.

2. It is hereby notified that Government having sanctioned the acquisition of the lands under section 15 of the Regulation, immediately after the expiry of 15 days after the publication of this notification, the lands will be taken possession of accordingly.

Division Assistant's Office,
Padmanabhapuram, 7th Vrischikom 1083.

C. RAGHAVACHARIYAR,
Division Assistant.

| File No. of cases. | Particulars of property | | | | | | | Name of registry holder. | Name of person in possession | Date of enquiry |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taluk. | Proverthy. | Pakuthi. | Survey No. | Nature of tenure. | Area in sq. feet. | No. of trees. | | | |
| 107 | Eraniel. | Neendakaray. | Neendakaray. | 572 | Pattom. | 4020 | 1 | Parvathy Lekshmi ... ... | Parvathi Lekshmi ... .. | 1-5-83. |
| 108 | | | | 575 | Do. | 4020 | 2 | Do. | Do. | Do. |
| 109 | | | | 608 | Do. | 7372 | 5 | Muthukaruppan Sankaranarayanan .. | Muthukaruppan Sankaranarayanan | Do. |
| 110 | | | | 609 B | Do. | 15393 | 9 | Palavesamuthu Kalaperumal and others .. | Palavesamuthu Kalaperumal and others ... .. | Do. |
| 111 | | | | 610 A & B | Do. | 10132 | 3 | Muthukaruppan Sankaranarayanan ... | Muthukaruppan Sankaranarayanan | Do. |
| 112 | | | | 612 | Do | 13950 | 9 | Do | Do | Do |
| 113 | | | | 613 | Do. | 9831 | 15 | Savarimuthu Yesuadima ... | Savarimuthu Yesuaduma .. | Do. |
| 114 | | | | 605 | Do. | 4949 | 7 | Do. | Do. | Do. |
| 115 | | | | 614 | Do. | 1200 | 1 | Arulappan Pannadiankurisu .. | Savarimuthu Arulappan ... | Do. |
| 116 | | | | 616 B | Do | 11085 | 16 | Ernakulamuthu Suppaiya and others ... | Eanakulamuthu Suppaiya and others | Do. |
| 117 | | | | 615 | Do. | 6123 | 1 | Do. | Do | Do. |
| 118 | | | | 600 | Do. | 410 | ... | Mathavadian Anthony ... ... | Mathavadian Anthony ... | Do. |
| 119 | | | | 617 | Do. | 462 | .. | Isakki Isakki ... .. ... | Isakki Isakki ... ... | Do. |

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറാപ്പീസിൽ നിന്നും ൧൦൩൭ ാമാണ്ടത്തെ ൩ ാം റിഗുലെഷൻ
൩ ാം വകുപ്പുപ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അനന്തരം ... കൾ നിട്ടി വെട്ടുന്ന വകുപ്പു പട്ടികയിൽ പറയുന്ന വസ്തുക്കൾ ഗവർൺമെൻറിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള എല്ലാ ബാദ്ധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാദ്ധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖാന്തരമോ സകല ... കൂടി പട്ടികയിൽ വിവരം പറയുന്ന അവധിക്കു ചിറ്ററ്റു ഈ കച്ചേരിയിൽ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാര്യവിവരപ്രകാരം ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം. ആ പത്രികയിൽ ഓരോരുത്തർക്കും ഈ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബാദ്ധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആ വിധം ബാദ്ധ്യതകൾക്ക് വേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരുടെ അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലതുകയെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മേലെഴുതിയ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട സ്ഥലം ൭ ാം വകുപ്പു പ്രകാരം അടിയന്തിരമായി എടുക്കുന്നതിനു ഗവർൺമെൻറിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ൧൫ ദിവസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ സ്ഥലം കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതുമാകുന്നു.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ,
അസിസ്റ്റൻറ ആഫീസ്,
൧൦൭൨ വൃശ്ചികം ൭ ൹

അസിസ്റ്റൻറ വി. രാഘവാചാര്യർ.

വസ്തു വിവരം

| പഴയ നമ്പർ | സ്ഥലം എടുക്കുന്ന ആവശ്യം | വസ്തു കിടക്കുന്ന: താലൂക്ക | പ്രവൃത്തി | മുറി | സർവെ നമ്പർ | ഡിവിഷൻ | ക്ലാസ് | നിലമോ പുരയിടമോ എന്നു | എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ: നീളം അടി | വീതി അടി | ചതുരശ്രം അടി | വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം | പെരിൽപതിവുകാരന്റെ പേര് | അനുഭവക്കാരന്റെ പേര് | ഹാജരാകേണ്ട അവധി |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ൧൦൭ | അനന്തരം കല്പന ... വഴിക്കു ... ഇരണിയൽ ... | ഇരണിയൽ | നിണ്ടകര | നിണ്ടകര പകുതി | [illegible] | ... | പണ്ടാരവക, പാട്ടം | പുരയിടം | ... | ... | ൩൦൧൦ | കാഫലം പുന്ന ൧ | പെരുവിള പട്ടകശാലിയൻ കടിയിരിപ്പിൽ ചാന്നാട്ടി പാർവ്വതി ലക്ഷ്മി | ടി പാർവ്വതി ലക്ഷ്മി | [illegible] |
| ൧൦൮ | | | | | | ... | | | ... | ... | ൩൦൧൦ | കാഫലം പുന്ന ൨ | ടി | ടി | |
| ൧൦൯ | | | | | | .. | | | ... | ... | ൭൩൭൨ | കാഫലം പുന്ന ൧, ചെറുതരം പുന്ന ൪ | കോട്ടാർ വെള്ളാളൻ മത്തുക്കറുപ്പൻ ശങ്കരനാരായണൻ | മത്തുക്കറുപ്പൻ ശങ്കരനാരായണൻ | |
| ൧൧൦ | | | | | | ബി | | | ... | ... | [illegible] | കാഫലം പുന്ന ൩ | പെരുവിള പട്ടകശാലിയൻ കടിയിരിപ്പിൽ ചാന്നാ പലവേശമുത്തു കാലപെരുമാൾ മുതൽപേർ | പലവേശമുത്തു കാലപെരുമാൾ മുതൽപേർ | |

| സർവ്വേ നമ്പർ | സ്ഥലം ഏതു വക എന്നുള്ള വിവരം | വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക | പ്രവൃത്തി | മുറി | സബ്ഡിവിഷൻ നമ്പർ | ലെറ്റർ | ഇനം | നിലമോ പുരയിടമോ എന്നു | എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി | വീതി അടി | ചതുരശ്രം അടി | വൃക്ഷത്തിന്റെയും മററും വിവരം | പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര | അനുഭവക്കാരന്റെ പേര | വിചാരണ ചെയ്യുന്ന തിയതി |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ൧൧൧ | [illegible] | ഷേർത്തല | നീണ്ടകര | നീണ്ടകര പകുതി | ൩൧൦ | ഏ ബി | പണ്ടാരവക പാട്ടം | പുരയിടം | ... | ... | ൧൦൧൩൨ | ചെവരത്തം വെന്യ തൈപുന്ന ൧ വ | കോട്ടാര മത്തുക്കറപ്പൻ ശങ്കരനാരായണൻ | കോട്ടാര മത്തുക്കറപ്പൻ ശങ്കരനാരായണൻ | ൪ ധനു |
| ൧൧൨ | | | | | ൩൧൨ | ... | | | ... | ... | ൧൩൯൦ | പുന്ന തൈ ൧ | ടി | ടി | |
| ൧൧൩ | | | | | ൩൧൩ | ... | | | ... | ... | ൩൭൩൧ | കാഫലം ചെറിയ പുന്ന ൧ | രാമൻപുത്തൂർ കുന്ന്യാനി ശവരിമുത്തു ഏത്രുവടിമ | ശവരിമുത്തു ഏത്രുവടിമ | |
| ൧൧൪ | | | | | ൩൦൪ | ... | | | ... | ... | ൪൯൪൯ | കാഫലം പുന്ന ൧ തൈപുന്ന ൨ | ടി | ടി | |
| ൧൧൫ | | | | | ൩൧൪ | ... | | | ... | ... | ൧൨൦൦ | കാഫലം ചെറിയ പുന്ന ൧ | ഭൂവാപരം അരുളപ്പൻ പുള്ളടിയാൻ കറിശുവരക്ക | രാമൻപുത്തൂർശവരിമുത്തു അരുളപ്പൻ | |
| ൧൧൬ | | | | | ൩൧൩ | ബി | | | ... | ... | ൪൧൦൪൭ | കാഫലം വലിയ പുന്ന ൨ ടി ചെവരത്തം പുന്ന ൧ | രാമൻപുത്തൂർ കുന്ന്യാനി ഇടനകലമത്തു ചപ്പശ്ശു മൂത്തൻപേർ | ഇടനകലമത്തു ചപ്പശ്ശു മൂത്തൻപേർ | |
| ൧൧൭ | | | | | ൩൧൭ | ... | | | ... | ... | ൩൧൨൩ | തൈപുന്ന ൧ | രാമൻപുത്തൂർ ചാന്നു ഇടനകലമത്തു ചപ്പശ്ശു | ഇടനകലമത്തു ചപ്പശ്ശു | |
| ൧൧൮ | | | | | ൩൦൦ | ... | | | ... | ... | ൪൧൦ | ... | രാമൻപുത്തൂർ കുന്ന്യാനി മാതവടിയാൻ അനന്താനി | മാതവടിയാൻ അനന്താനി | |
| ൧൧൯ | | | | | ൩൧൭ | ... | | | ... | ... | ൪൩൨ | ... | തമ്മത്തുക്കരനാം ചാന്നാട്ടി ഇശക്കി ഇശക്കി | ഇശക്കി ഇശക്കി | |

*Notification under Section 6 of Regulation III of 1067.*

Whereas the Government have resolved to acquire the properties mentioned in the subjoined schedule for the extension of the Ananthankulam canal, the owners and other persons claiming an interest in the land are hereby called upon to appear before this office at Suchindrum on the dates shown in the schedule, either in person or by authorized agents and put in written statements showing the nature of their title and interest and the amount of compensation claimed and produce on the said dates all evidence pertaining to the matter.

2. It is hereby notified that Government having sanctioned the acquisition of the lands under section 15 of the Regulation, immediately after the expiry of 15 days after the publication of this notification, the lands will be taken possession of accordingly.

Division Assistant's Office,
Padmanabhapuram,
10th Karthigay 1083.

C. RAGHAVACHARIYAR,
Division Assistant.

| File No of cases. | Particulars of property. | | | | | | | Name of registry holder | Name of person in possession. | Date of enquiry |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Taluk. | Proverthy. | Pakuthi | Survey No. | Nature of tenure. | Area in sq. ft. | Number of trees | | | |
| 120 | | | | 2665 | Otti | 15251½ | 4 | Devasahayam Devasahayam and others ... | Mariayi Chevathiayi ... | 2-5-83 |
| 121 | | | | 2664 | Pattom | 5196 | 1 | Sankaranarayanan Muthukaruppan ... | Muthukaruppan Chidalamuthu ... | Do |
| 122 | | | | 2669 | Otti | 17252½ | 20 | Santhappan Savarimuthu ... | Savarimuthu Santhappan ... | Do. |
| 123 | | | | 2670 B | Pattom | 7453 | 13 | Yesadima Viswasam ... | Yesnadima Kurisanthony ... | Do |
| 124 | | | | 2670 A | Do. | 11529 | 16 | Malayapoan Marianthony ... | Muthukaruppan Chidalamuthu . | Do. |
| 125 | Agastisvaram. | Kottar. | Nagercoil. | 2730 A | Otti. | 4416 | 1 | Savarimuthu Vaikappan ... | Meyyal Marianthony ... | Do. |
| 126 | | | | 2730 B | Do. | 5050 | .. | Malayappan Kurisumickel ... | Malayappan Kurisumickel ... | Do. |
| 127 | | | | 2731 | Pattom | 10994 | 1 | Marianthony Savarimuthu ... | Mariayi Mathavadial .. | 3-5-83 |
| 128 | | | | 2732 B | Do | 94 | ... | Sakharama Row Lekshmana Row ... | Masilamony Josua ... | Do. |
| 129 | | | | 2733 | Do. | 27689½ | 26 | Ramaswamy Appavu and others ... | Ramaswamy Meenakshi Munirengan | Do. |
| 130 | | | | 2734 | Otti. | 3190 | 3 | Guruvan Venkatachalam ... | Muthukumaraswamy Devanayagom and others ... | Do |
| 131 | | | | 2738/1 | Do. | 486½ | 6 | Savarimuthu Thammanathar ... | Thammanathan Anthony .. | Do. |
| 132 | | | | 2757 | Do. | 7899½ | 22 | Anthony Pakkiam .. | Pakkiam Meyyal and others ... | Do. |
| 133 | | | | 2789/1 | Do. | 1456½ | 10 | Savarimuthu Santhappan and others .. | Savarimuthu Santhappan and others .. | Do. |
| 134 | | | | 2728 | Pattom | 1125 | ... | Mickel Viswasam and others ... | Mickel Viswasam and others | Do |

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറാപ്പീസിൽ നിന്നും ൧൦൬൭ മാണ്ടത്തെ ൬൦ം റിഗുലേഷൻ ൧൦ാം വകുപ്പുപ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അനന്തരവും കാണിച്ചിട്ടുള്ള വകയ്ക്കു പട്ടികയിൽ പറയുന്ന വസ്തുക്കൾ ഗവർമ്മെൻറിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ആ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള എല്ലാ ബാദ്ധ്യതകളും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാദ്ധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖാന്തിരമോ സകല തെളിവുകളോടും കൂടി പട്ടികയിൽ വിവരം പറയുന്ന അവധിക്കു [illegible] കച്ചേരിയിൽ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാര്യവിവരപ്പത്രിക ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം. ആ പത്രികയിൽ ഓരോരുത്തർക്കും ഈ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബാദ്ധ്യതയിലെ സ്വഭാവത്തെയും ആ ബാദ്ധ്യതകൾക്കു വേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരവരുടെ അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തുകയെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മേലെഴുതിയ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട സ്ഥലം ൧൭ ാം വകുപ്പുപ്രകാരം അടിയന്തിരമായി എടുക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെൻറിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ൧൫ ദിവസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ സ്ഥലം കൈവശപ്പെടുത്തി ഇഞ്ചിനിയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകാരെ ഏൽപ്പിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ ആപ്പീസ്.
൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൭-

അസിസ്റ്റൻറ പി. [illegible]

| നമ്പർ | സ്ഥലം സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന മുതലായതിന്റെ വിവരം | താലൂക്ക് | പകുതി | ദേശം | സർവേ നമ്പർ | ഡിവിഷൻ | ഇനം | നിലമോ പുരയിടമോ എന്നുള്ളത് | ഏറ്റെടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം | വീതി | വിസ്തീർണ്ണം അടി | വൃക്ഷത്തിന്റെയും മറ്റും വിവരം | പെയിൽ പതിവുകാരന്റെ പേര് | അനുഭവക്കാരന്റെ പേര് | വിചാരണയ്ക്കു ഹാജരാകേണ്ട തീയതി |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ൧൨൦ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ൧൭൭൩ | . | പണ്ടാരവക ഒറ്റി | പുരയിടം | | | ൧൨൭൭ | കായ്ഫലം വല്യപുന്ന ൧ ചെറിയ പുന്ന ൧ [illegible] തെങ്ങ് ൧ വലിയ ൧ | [illegible] | നിലകര [illegible] | [illegible] |
| ൧൨൧ | | | | | ൧൭൭൪ | ... | പണ്ടാരവക പാട്ടം | | | | ൩൪൭൨ | കായ്ഫലം വല്യപുന്ന ൧ | കോട്ടാർ [illegible] നാരായണൻ [illegible] | [illegible] | |
| ൧൨൨ | | | | | ൧൭൭൫ | | പണ്ടാരവക ഒറ്റി | | | | ൧൭൬൯ | കായ്ഫലം വല്യപുന്ന ൧ ചെറിയ പുന്ന ൧ [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| ൧൨൩ | | | | | ൧൭൭൬ | ബി | പണ്ടാര പാട്ടം | | | | ൭൭൩൩ | കോവക്കാട് ൧൨ [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| ൧൨൪ | | | | | ൧൭൭൭ | എ | ടി | | | | ൬൬൭൪ | കായ്ഫലം വല്യപുന്ന ൧ ചെറിയ പുന്ന ൧ [illegible] | [illegible] | കോട്ടാർ [illegible] | |
| ൧൨൫<br>൧൨൬ | | | | | ൧൭൭൮<br>൧൭൭൯ | എ<br>ബി | പണ്ടാര ഒറ്റി<br>ടി | | | | [illegible]<br>൩൭൭൦ | കായ്ഫലം ചെറിയ പുന്ന ൧ | [illegible] | [illegible] | |

| ചാർത്ത് നമ്പർ | സ്ഥലം [illegible] | വസ്തു കിടക്കുന്ന: താലൂക്ക് | പ്രവൃത്തി | പകുതി | സർവേ നമ്പർ | [illegible] | ഇനം | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] വിവരം | [illegible] പേര് | [illegible] പേര് | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | അനന്തക്കളം കാൽ [illegible] ആവശ്യം | [illegible] | കോട്ടൂർ | നാഗർകോവിൽ | [illegible] | ... | പണ്ടാരപ്പാട്ടം | പുരയിടം | | | [illegible] | കാഫലം ചെറിയ [illegible] | [illegible] കൃഷ്ണൻ [illegible] ശവരിമുത്തു | [illegible] | [illegible] | [illegible] | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | [illegible] | ടി | | | | [illegible] | | [illegible] വല്യവീട്ടിൽ [illegible] നാരായണൻ | [illegible] കോവിൽ [illegible] കുഞ്ഞൻ [illegible] | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | | ടി | | | | [illegible] | കൊന്നത്തെങ്ങ് കാഫലം [illegible] ചെറിയതു [illegible] | [illegible] പട്ടങ്ങൾ [illegible] മുതൽപേർ | [illegible] പട്ടത്ത് [illegible] | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | ... | പണ്ടാരമററി | | | | [illegible] | കാഫലം പിലാവു [illegible] വാക [illegible] തെങ്ങ് [illegible] | ടി [illegible] വെങ്കിടാചലം | [illegible] മുതൽപേർ | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | [illegible] | ടി | | | | [illegible] | തെങ്ങ് [illegible] തൈ [illegible] തെങ്ങുവിളക്കം [illegible] | [illegible] ശവരിമുത്തു [illegible] | [illegible] അന്തോണി | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | | ടി | | | | [illegible] | കെട്ടിടം [illegible] തെങ്ങുപിള്ളി [illegible] വാക [illegible] കറിവേപ്പിൻതൈ [illegible] കാഫലം [illegible] | ടി അന്തോണി പാക്യം | പാക്യം [illegible] | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | [illegible] | ടി | | | | [illegible] | കാഫലം പിലാവു [illegible] തൈപ്പിലാവു [illegible] തടിവല്ല വടലി [illegible] തെങ്ങ് [illegible] തൈവാക [illegible] മുരിങ്ങതൈ [illegible] | ടി ശവരിമുത്തു [illegible] മുതൽപേർ | ശവരിമുത്തു [illegible] മുതൽപേർ | | | |
| [illegible] | | | | | [illegible] | ... | പണ്ടാരപ്പാട്ടം | | | | [illegible] | ... | ടി മെയിക്കൽ വിശ്വാസം മുതൽപേർ | മെയിക്കൽ വിശ്വാസം മുതൽപേർ | | | |

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റാപ്പീസിൽ നിന്നും ൧൦൬൭ ാമാണ്ടത്തെ ൩ാം റെഗുലെഷൻ ൩ാം വകുപ്പുംപ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഇതിനടിയിൽ പട്ടികയിൽ [illegible] വക അതിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്തുകൾ ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ആ വസ്തുകളിന്മേലുള്ള [illegible] ബാദ്ധ്യതകൾക്കും കുടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാദ്ധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയൊ കാര്യസ്ഥർ മുഖാന്തരമൊ സകല തെളിവുകളോടുകൂടി ഈ നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തിയതി മുതൽ [illegible] ദിവസം കഴിഞ്ഞാലുടൻ കൊല്ലത്തു കച്ചേരിയിൽ നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി കാര്യവിവരപ്പത്രിക ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ആ പത്രികയിൽ ഓരോരുത്തർക്കും ഈ വസ്തുകളിന്മേലുള്ള ബാദ്ധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും ആവിധം ബാദ്ധ്യതകൾക്കു ചെന്ന പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരവരുടെ അവകാശത്തിന്റെയും വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലതുക [illegible] വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു [illegible]

[illegible] ൧൦൮൩ വൃശ്ചികമാസം [illegible]

ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ [illegible] രാജാരാമരായർ.

## വസ്തുവിവരം

| [illegible] | [illegible] നമ്പർ | വസ്തു കിടക്കുന്ന താലൂക്ക | പ്രവൃത്തി | മുറി | പകുതി | ഏറ്റെടുക്കേണ്ട വസ്തുവിന്റെ സർവ്വേ നമ്പർ | [illegible] നമ്പർ | ഇനം | [illegible] | പുരയിടത്തിന്റെ പേര് | ഏക്കർ | സെന്റ | ഏറ്റെടുക്കേണ്ട സ്ഥലത്തു നില്ക്കുന്ന വൃക്ഷങ്ങളുടെ വിവരം | ജന്മപ്പുരക്കാരന്റെ പേര് | അനുഭവക്കാരന്റെ പേര് |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| കിണറു വക | [illegible] | ചെങ്കോട്ട | കസ്ബാ | ചെങ്കോട്ട [illegible] | ചെങ്കോട്ട | [illegible] / [illegible] ബി | ... | നഞ്ച [illegible] വിരുത്തി | ... | ... | | [illegible] | | [illegible] ശ്രീരാമ [illegible] വാദ്ധ്യാനി | [illegible] ശ്രീരാമ [illegible] വാദ്ധ്യാനി |
| അമ്പലപ്പുഴ [illegible] | [illegible] | അമ്പലപ്പുഴ | [illegible] | [illegible] | ... | [illegible] / [illegible] / ൭ ബി | .. | പണ്ടാരവക കുടിയിരിപ്പ് | [illegible] | [illegible] പുരയിടം | . | [illegible] | [illegible] കണ്ടക്കാരങ്ങളെ [illegible] | [illegible] വടക്കെ മുറിയിൽ [illegible] [illegible] ഗോവിന്ദൻ | [illegible] വടക്കെ മുറിയിൽ [illegible] [illegible] |
| [illegible] | ൫ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ... | [illegible] / [illegible] | .. | [illegible] വക [illegible] | ... | [illegible] പുരയിടം | ... | [illegible] | [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] മാവേലിക്കര [illegible] മുറിയിൽ [illegible] |
| ചെങ്കോട്ട [illegible] | [illegible] | ചെങ്കോട്ട | ചെങ്കോട്ട | [illegible] പുരം | ചെങ്കോട്ട | [illegible] / [illegible] | | [illegible] | . | . | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] കരയാളനും [illegible] | ചെങ്കോട്ട [illegible] കരയാളനും |
| [illegible] | ൭ | കൊല്ലം | കൊല്ലം | [illegible] | കൊല്ലം | [illegible] | ... | പണ്ടാരവക [illegible] | .. | നിലം | . | ൭ | ... | [illegible] വീട്ടിൽ നാരായണൻ [illegible] | [illegible] വീട്ടിൽ നാരായണൻ [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | അമ്പലപ്പുഴ | അമ്പലപ്പുഴ | [illegible] | ... | [illegible] / [illegible] | .. | കുടിയിരിപ്പ് | .. | [illegible] പുരയിടം | .. | [illegible] | [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] വീട്ടിൽ | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] വീട്ടിൽ [illegible] നാരായണൻ |

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

[illegible] താലൂക്കിൽ [illegible] ക്ഷേത്രത്തിൽ വച്ചു ൧൦൭൨-ാമാണ്ടു [illegible] നടത്തിപ്പാനുള്ള [illegible] സഹായം [illegible] വകകൾ വേണ്ട [illegible] താലൂക്കിലും [illegible] വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഓരോന്നത്തിനും ൫ രൂപാ [illegible] ലേലത്തിനു [illegible] അനുവദിക്കുന്നതല്ല. കരാറു തുകകൾ ഏല്പിക്കുന്നവരുടെ [illegible] പോലെ ഗവര്‍മെന്റു അനുവാദപ്രകാരം ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി [illegible] ഒരു ഭാഗം ഡിപ്പാസിറ്റും [illegible] ലേലക്കാരന്റെ ചിലവിന്മേൽ ഉടമ്പടിയും [illegible] നടത്തിക്കുന്നതും [illegible] കഴിഞ്ഞു [illegible] പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലേലത്തിനു ചേരുന്നതിനു ഡിപ്പാസിറ്റ് വച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുക [illegible] ഉറപ്പിന്മേൽ [illegible] ഡിപ്പാസിറ്റു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം പേരുടെ ഡിപ്പാസിറ്റു ഉടൻ തിരിയെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ലേലത്തിൽ പിടിച്ച [illegible] ഉടമ്പടി [illegible] വൈകാതെയോ ഉടമ്പടി വച്ചതിന്റെശേഷം അതിലെ [illegible] ശരിയായി നടക്കാതെയോ ഇരുന്നാൽ ഡിപ്പാസിറ്റു വച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ പ്രായശ്ചിത്തമായി [illegible] കൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ വേറെ വിധം ഏർപ്പാടു ചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും കരക്കുടിശ്ശികപോലെ ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതാണ്. ൧൦൭൨-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം [illegible]-നു

ദിവാൻ പേഷ്കാർ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ,
പകരം അസിസ്റ്റന്റു കെ. അനന്തനാരായണയ്യൻ.

---

നമ്പർ [illegible]

൧൦൭൨-ാമാണ്ടു തുലാമാസം [illegible]-നു.

തൊടുപുഴ താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഈ താലൂക്കിൽ അടങ്ങുന്ന [illegible] ൨൭൨-ാം നമ്പർ പെൻഷൻ ആധാരക്കാരനായ കരിച്ചിറ വിചാരിപ്പുകാരനായിരുന്ന പെരുമ്പള്ളിച്ചിറ മുറിയിൽ ചിറക്കര വീട്ടിൽ രാമൻ കേശവൻ മരിച്ചുപോകയാൽ പെൻഷൻ വകയിൽ ചെല്ലുവാനുള്ള പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു ടിയിൽ കേശവൻ കൃഷ്ണൻ അപേക്ഷിച്ച അവകാശ വിചാരണ നടത്തിയതിൽ മരിച്ച രാമൻ കേശവന്റെ അവകാശിയും [illegible] ഇപ്പോഴത്തെ മൂപ്പമുറയും [illegible] കേശവൻ കൃഷ്ണനാണെന്നു വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ പെൻഷൻ വകയിൽ ചെല്ലുവാനുള്ള പണം ഹജൂർ [illegible] പ്രകാരം കൊടുക്കുന്നതിനു വിരോധമുള്ള പ്രകാരം വേറെ അവകാശികൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ മുപ്പതു ദിവസിനകം ഈ കച്ചേരി മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

കാര്യം വിചാരിക്കുന്ന
ഡിപ്പിട്ടി തഹശീൽദാർ കേശവപിള്ള.

# Private Advertisement.

കൊല്ലം ചെറുവാട്ട പ്രവൃത്തിയിൽ മതിലിൽ ചേരിയിൽ ഇളമ്പഴശ്ശേരിയത്ത് വീട്ടിൽ ഈശ്വരൻ നാരായണൻ ഇതിനാൽ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

തഞ്ചാവൂർ റജിസ്ത്രാർ ആപ്പീസിൽ നിന്നും എന്റെ പേരാൽ വാങ്ങിച്ച ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ ത്തിൽ ചേരിമട്ട ഭാഷയിൽ ഒരു മുദ്ര കൊത്തിച്ച പതിനാറു ൧൦൮൦ മാണ്ട ൧൧൮൦ നമ്പർ ഹണ്ട്രഡ് സംഖ്യത്തിൽ നിന്നും ഉണ്ടായ ഉത്തരവാദസഹിച്ച ആയതിനെ തന്നെ എന്റെ അനന്തിരവൻ നാരായണൻ പത്മനാഭനും കൂടി എഴുതി കൊടുത്തിട്ടുള്ള സകല പ്രമാണങ്ങളിലും എന്റെയും ടി നാരായണൻ പത്മനാഭന്റെയും കയ്യൊപ്പിൻമേൽ മേൽ പതിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള മുദ്രയും വച്ചു കൊടുത്തിട്ടുള്ളതും ൧൦൮൩ മാണ്ട കന്നിമാസം ൭൩-നു മേൽപ്പടി മുദ്ര കളവു പോയിരിക്കുന്നതിനാൽ അതിൻ പിന്നിട എഴുതിട്ടുള്ളതും മേലാൽ എഴുതുന്നതും ആയ യാതൊരു പ്രമാണങ്ങളിലും ഈ മുദ്ര ആരെങ്കിലും ഉപയോഗിക്കുന്നതായാൽ ആയതു വ്യാജമാകുന്നു എന്ന

൧൦൮൩ തുലാമാസം ൨൩-

ഈശ്വരൻ നാരായണൻ (ഒപ്പു)

1080ஆ 12-ஈம் நம்பராய் ரெஜிஸ்டர் செய்யப்பட்ட செல்லூர் விவாக தனசகாயகம்பெனி (லிமிட்டெட்) செல்லங்கோணம்.

1082ஆ ஆடிமீ 26உ கம்பெனியின் பொதுச் சபையாரால் ஸ்திரப்படுத்தப்பட்ட விசேஷ தீர்மானம் 1083ஆ அல்ப்பசிமீ 21௨ திருவிதாங்கூர் ஜாயின்டு ஸ்டாக் கம்பனி ம. ரா. ரா. ஸ்ரீ ரெஜிஸ்தரும் அவர்கள் ஆப்பீஸில் ரெக்கார்ட் செய்யப்பட்டிருப்பதால் இதினை பிரசித்தம் செய்திருக்கிறோம்.

செல்லங்கோணம் }
1083 அல்ப்பசிமீ 27உ. }

கம்பனி செகரட்டரி அன்ட்டிரெஷரர்,
ஆ. குருபாதம் நாடார்.
(ஒப்பு)

பரஸியம்.

மெய்விவாகதன சகாய கம்பெனி (லிமிற்றெட) கண்டன்விளை

ஷை கம்பெனி ஆப்பீஸில் 83-2-26 ல் கூடின ஜெனரல மீறறிங்கில் ஷை கம்பெனியை சயேச்சையாய் முடிவு செய்யவேண்டுமென்ற விஷயம் சர்வ சம்மதமாயத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

83—4—14 }
கண்டன்விளை }

ஜி. பரஞ்சோதி,
செக்ரெட்டெறி.

பரஸியம்

அம்லோற்பவ மாதாவின சிநேக எதிர்கால ஆதரவு நிதி
கம்பெனி (லிமிற்றெட்) கண்டன்விளை

ஷை கம்பெனி ஆப்பீஸில் 83-2-26 ல் கூடின ஜெனரல் மீறறிங்கில் ஷை கம்பெனியை சுயேச்சையாய் முடிவு செய்யவேண்டுமென்ற விஷயம் சர்வ சம்மதமாய்த் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

83—4—14 }
கண்டன்விளை }

தே. ஞானப்பிரகாசம் நாடார்,
செக்ரெட்டெறி.

பரஸியம.

சேவியர் இருதய சிநேக சகாய எதிர்கால ஆதரவு நிதி
கம்பெனி (லிமிற்றெட) காரங்காடு.

ஷை கம்பெனி லிக்விடேட்டர்களால் முடிவுசெய்யப்பட்ட விவரக்கணக்கும் ரிப்போர்ட்டும் கம்பெனியாருக்கு அறிவிக்கும்படி 83-5-20 பகல் 4 மணிக்கு ஒரு ஜெனரல் மீட்டிங்கு கூடப்போகிறது.

83—4—12 }
காரங்காடு }

சா. சிவனடியார்நாடார்.
லிக்விடேட்டர்.

பரஸியம்.

காரங்காடு விவாகதன சகாய கம்பெனி (லிமிற்றெட) காரங்காடு.

ஷை கம்பெனி லிக்விடேட்டரால் முடிவுசெய்யப்பட்டிருக்கிற முடிவு கணக்கும், ரிப்போர்ட்டும் கம்பெனியாருக்கு அறிவிக்கும்பொருட்டு ஷை கம்பெனி ஆபிஸில் 83-5-20 ல ஒரு மகாசபை கூடப்போகிறது.

1083 கார்த்திகை 12 }
காரங்காடு }

லிக்விடேட்டர்,
G. Chellakan.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907 / Vruschigom 18, 1083

## EDUCATIONAL DEPARTMENT.

### Notice.

It is hereby notified for the information of Managers of Schools that Government do not approve of the employment, without their special sanction previously obtained, of Government servants as teachers in private institutions, for special work outside their routine.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
27th November 1907

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

---

തെക്കൻറേഞ്ച് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടരാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

തിരുവനന്തപുരം മലയാളം ഹൈസ്കൂൾ [illegible] ാം ക്ലാസിൽ [illegible] കഴിഞ്ഞ ചിങ്ങമാസം [illegible] മുതൽ [illegible] വരെ ചെല്ലുവാനുള്ള ശമ്പളത്തിനു അവകാശികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അവരവർക്കുള്ള അവകാശം സർട്ടിഫിക്കേറ്റസഹിതം ഈ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിമുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ഇവിടെ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അതിനുള്ളിൽ ആരും ബോധിപ്പിക്കാതെയിരിക്കുന്നപക്ഷം അവകാശിയില്ലെന്നുവിചാരിച്ചു പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു.

൧൦൮൩ [illegible] തുലാമാസം [illegible]

ഇൻസ്പെക്ടർ കെ. വി. രംഗസ്വാമിഅയ്യങ്കാർ




# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, $\frac{\text{December 3 1907.}}{\text{Vrischigom 18, 1083.}}$

## FOREST DEPARTMENT.

### Notice.

A public auction of 50 Teak logs lying at Maradi in the Thodupuzha Range, will be held on the $\frac{\text{24th Vrischigom 1083}}{\text{10th December 1907.}}$

2. The auction will commence at 1 P. M.

3. Intending purchasers must deposit a sum of B. Rs. 5 as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction, if no purchase is made, or will be deducted from the one-third deposit referred to in para 4 below, but if the purchaser does not pay the one-third amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

4. The timber will in each case be knocked down to the highest bidder and the purchaser must pay one-third of the amount bid on the spot and the balance within 7 days after the sale.

5. If the whole amount is not paid within the time prescribed, the amount already deposited shall be credited to Government and the timber will be resold at the risk of the first bidder who will have to make good any loss arising therefrom to Government but will have no claim over the gain.

6. Further particulars can be had from the Divisional Forest Office, Kottayam Division, or from the Range Office, Thodupuzha.

Thodupuzha, 26-3-83.

A. C. WATTS,
Divisional Forest Officer.

[illegible]

[illegible]

൩. കൂടുതൽ വിവരങ്ങളും ഈ ആപ്പീസിലൊ തൊടുപുഴ റെഞ്ചാപ്പീസിലൊ അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

തൊടുപുഴ, }
[illegible] }

ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ,
എ. സി. വാട്സ്.

## Notice

Is hereby given that 7 maruthi Materials and 1 Maruthi log of the dimensions noted at foot and lying on the Meelayil Kattakkal purayidom, Vamanapuram Muri, Vamanapuram Adhigaram, will under the usual conditions be sold by public auction at the spot by the undersigned at 1 P. M. on 25-4-83/10-12-'07 when the intending bidders are requested to be in attendance.

2 For further particulars application may be made to the Kadakal Range Officer or to the office of the undersigned.

Thenmalai, }
18-3-83. }

T. RAJARAM ROW,
Divisional Forest Officer.

| | Dimensions | | No. |
|---|---|---|---|
| Maruthi materials | 24 × 8½ × 3¾ | . | 2 |
| | 20 × 4½ × 3¾ | ... | 1 |
| | 14¼ × 9 × 3¼ | ... | 1 |
| | 6 × 8½ × 2½ | ... | 1 |
| | 23 × 13½ × 2 | ... | 1 |
| | 5 × 9 × 4 | . | 1 |
| Maruthi log . | ... 18 × 13 | | 1 |

[illegible]

[illegible]

൨. [illegible]

തെന്മല, }
[illegible] }

ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാപ്പർ,
റി. രാജാറാമരായർ.

| നീളം | വീതി | ഘനം | എണ്ണം |
|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| നീളം | വീതി | ഘനം | എണ്ണം |
|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## NOTICE

Under sections 15 and 16 of the Forest Rules.

| No. & date. | Number and description of article. | Measurement. Length. Feet. | Measurement. Girth. Inches. | Marks. | Stamps. | Age. | Where, when, and by whom found or seized. | Where secured. | Officer before whom claim is to be made. | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Teak logs 7 | 32¾ × | 40 | Nil. | P. 11 | 2 years. | These logs were drifting down the Manimala river and secured in several places and found out by the Manimala Range Officer on Kanni 1083. | Veeyapuram Depot. | Before the Veeyapuram Depot Officer. | Claims, if any, should be preferred within 30 days from date of publication of this notice in the Government Gazette, failing which the timber will be confiscated to Government and no claims preferred subsequently will be accepted. |
| | | 14½ × | 36 | Nil. | Nil. | do | | | | |
| | | 24¼ × | 36 | Nil. | 92 | 3 years. | | | | |
| | | 30½ × | 37 | Nil. | 163 | do. | | | | |
| | | 26 × | 66 | Nil. | 123 | 6 years. | | | | |
| | | 22 × | 44 | Nil. | Nil. | 2 years | | | | |
| | | 27 × | 24 | Nil. | Nil. | do. | | | | |
| | Venteak logs 2 | 23¼ × | 69 | Nil | Nil. | 5 years | Do | | | |
| | | 27¼ × | 24 | Nil. | 22-58-12-12 K. I. | 4 years. | | | | |
| | Total...... | 9 | | | | | | | | |

Thodupuzha, 30th Thulam 1083.

A. C. WATTS,
*Divisional Forest Officer.*

൧൦൭൨-ക. ചട്ടം ൧൭-ം ൧൮-ം വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ച് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം

| നമ്പരും തീയതിയും | ചരക്കിനാമും എണ്ണവും | | അളവു | ഇട്ടിരുന്ന | അട യാളവും | കോൽ കണക്ക് | ആരാൽ എവിടെ എപ്പോൾ കണ്ടുപിടി ച്ചതെന്ന | എവിടെ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന | ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പക്കൽ അവകാശം തെളിയിക്കേണ്ടതെന്നു | കുറിപ്പ് |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | നീളം വണ്ണം കോൽ ഇഞ്ച് | മുള ഇല്ല | അടയാളം P | | | | | |
| | തേക്കുതടി | ൧ | [illegible] X ൨൦ | മുള ഇല്ല | P | ൨ കോല്ലം | മനിലെ ആറാവഴി ഒഴുകവെ വന്ന പലസ്ഥലങ്ങളിലായി ഇതിനിലും മറിലെ [illegible] കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ളതു | വിവരപ്പം ഡിപ്പോവിൽ | [illegible] ഡിപ്പോ ആഫീസിലുടെ തരകൻ | [illegible] |
| | | | [illegible] X [illegible] | ടി | ഇല്ല | ൨ കോല്ലം | | | | |
| | | | [illegible] X [illegible] | ടി | [illegible] | ൨ കോല്ലം | | | | |
| | | | ൩൦ X [illegible] | ടി | [illegible] | ൩ കോല്ലം | | | | |
| | | | [illegible] X [illegible] | ടി | [illegible] | ൭ കോല്ലം | | | | |
| | | | [illegible] X [illegible] | ടി | ഇല്ല | ൨ കോല്ലം | | | | |
| | | | [illegible] X [illegible] | ടി | ടി | ൨ കോല്ലം | | | | |
| | വെള്ളക്കുതടി | ൨ | [illegible] X [illegible] | ടി | ടി | ൭ കോല്ലം | | | | |
| | ആകെ തടി | ൩ | [illegible] X [illegible] | ടി-[illegible] K. | | ൧൪ കോല്ലം | | | | |

തൊടുപുഴ
൩൦-ാം-തീയതി

എ. സി. വാസ്സ്.
ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റ് ആഫീസർ.




# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907. / Vrichigom 18 1083.

## EXCISE DEPARTMENT.

### Notice to Mariners.

*India—Malabar Coast, Quilon.*

The Buoys marking the entrance to the Quilon Roads have been replaced in the under mentioned positions.

RED (NORTHERN) BUOY

Prismatic compass bearing from the site of the old flagstaff opposite to Messrs. Cameron & Co.'s coffee factory ... ... 238°

Do. from the new flagstaff ... ... ... ... 207° 30′

Depth of water, 5 fathoms.

BLACK (SOUTHERN) BUOY.

Bearing from the site of the old flagstaff opposite to Messrs. Cameron & Co.'s coffee factory ... ... ... ... ... 219°

Do. from the new flagstaff ... ... ... ... 193°-15′

Depth of water, 6¼ fathoms.

Ordinarily the proper passage is between the buoys where the present depth is about 5½ fathoms. But owing to the late erosion of the sea and the consequent washing off of the shore, the depth of water given is not reliable and so lead has to be used when approaching the Port.

Master Attendant's Office,
Quilon,
13th November, 1907.

T. V. RAMAKRISHNA AIYAR,
Master Attendant.

No. 2631 A/526

Excise Commissioner's Office,
Trivandrum, 5th November 1907.

## NOTICE

Is hereby given that Sankaran Padmanabhan, renter of arrack shop No. 17 of the Trivandrum Town, having failed to recoup the deposit utilised towards arrears of kists due from him for 1082 and to pay up the kists for Chingom and Kunni 1083, the right of vending arrack in the said shop for the remaining period of the contract viz., till the end of Audi 1083 will be resold in auction under clause 2, condition 2 of the auction sale notification dated 5th May 1906 at his risk at 2. P. M. on the 28th Vrischikom 1083 in the Trivandrum Circle Office by the Assistant Excise Commissioner, Southern Division, subject to the conditions of that notification.

T. PONNAMBALAM PILLAI,
Excise Commissioner.

## നോട്ടീസ്

തിരുവനന്തപുരം ടൌൺ ൧൭-ാം നമ്പർ ചാരായഷാപ്പുകാരനായ ശങ്കരൻ പത്മനാഭൻ അയാളുടെ ഡെപ്പാസിറ്റ് വക പണം ൧൦൮൨-ാമാണ്ടത്തെ തവണ ബാക്കി വകക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതിനു പകരം വേറെ പണം കെട്ടിവയ്ക്കുകയും ൧൦൮൩ ചിങ്ങം കന്നി ഈ മാസങ്ങളിലെ തവണ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യാതിരുന്നതിനാൽ ടി ഷാപ്പിൽ വച്ചു ചാരായം വില്ക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശത്തെ ബാക്കിയുള്ള കാലത്തേക്ക് അയാളുടെ ഉത്തരവാദിത്വത്തിന്മേൽ ൧൦൮൧-ാം വർഷം മേടമാസം ൨൩-ലെ ലേലപരസ്യനിബന്ധനകളിൽ രണ്ടാം ഖണ്ഡം രണ്ടാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു തിരുവനന്തപുരം സർക്കിൾ ആഫീസിൽ വച്ചു സൌത്തേൺ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റു എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികമാസം ൨൮-നു ൨ മണിക്ക് ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. ലേലപരസ്യത്തിലെ മറ്റു നിബന്ധനകൾ ഈ ലേലത്തിനും സംബന്ധിക്കുന്നതാകുന്നു.

ററി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള,
എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907. / Vrischigom 18 1083.

## SETTLEMENT DEPARTMENT.

### NOTIFICATION

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. S/262 dated 23rd September 1904/8th Kanni 1080 Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 18th Kanni 1080, Para 1, Part III of the Classification and Registration Rules published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and the notification dated 27-6-1082 altering section 3, para 1, Part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in Marayur village of Anjanad, in the Marayur Settlement Office between the 17th Dhanu 1083 and the 28th Dhanu 1083, to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sirkar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,<br>Trivandrum,<br>24th November 1907<br>9th Vrichigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,<br>Settlement Dewan Peishkar.

സെറ്റിൽമെന്റു സെൻട്രാഫീസിൽ നിന്നും<br>പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

സെറ്റിൽമെന്റു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൮-ാം൹ലെ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൨൬൨-ാം നമ്പർ ഗവർമെന്റു പ്രൊസീഡിംഗ്സ ൫-ാം വകുപ്പിലെയും ആയാണ്ടു തുലാമാസം ൨-ാം൹ലെ ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ട്രേഷനും സംബന്ധിച്ച റൂൾസ ൩-ാം ഭാഗം ൧-ാം വകുപ്പിലെയും ആ വകുപ്പിൽ ൩-ാം ഖണ്ഡത്തിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൨ മകരം ൨൭-൹ ഉണ്ടായ പരസ്യത്തിലെയും താല്പര്യം അനുസരിച്ച അഞ്ചനാട്ടിൽ മറയൂർ പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി രജിസ്റ്ററിംഗ് ആപ്പീസർ മുഖാന്തരം മറയൂർ സെറ്റിൽമെന്റു കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧൭-ാം൹ മുതൽ വിചാരണ തുടങ്ങി ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൮-ാം൹ക്കകം തീർക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യിക്കുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു വാക്കാലും രേഖാമൂലമായും ഉള്ള തെളിവുകളോടുകൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ മുമ്പാകെ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി തെളിയിക്കപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെട്ടത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച് ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്ത്രേഷൻ ആപ്പീസരുടെ തീച്ച അവസാന തീച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാപ്പീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ാം ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯-ാം

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻപേഷ്കാർ,
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ.

NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No 8/262 dated 23rd September 1904/8th Kanni 1080 Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, para 1, Part III of the Classification and Registration rules published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and in accordance with the notification dated 27—6,—1082 altering section 3, para I Part III of the above rules it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in the Kizhannur Part II village of Anjanad in the Kizhannur Settlement Office between the 14th Dhanu 1083 and the 29th Dhanu 1083 to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sirkar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
24th November 1907
9th Vrischigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishcar.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാപ്പീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൨-ാംനു-ലെ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൮൨൬൨-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സ ൫-ാം വകുപ്പിലേയും അതിലെ തുലാമാസം ൨-ാംനു-ലെ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ത്രേഷനും സംബന്ധിച്ച ചട്ടങ്ങളിൽ ൩-ാം ഭാഗം ൧-ാം വകുപ്പിലേയും ആ വകുപ്പിൽ ൩-ാം ഖണ്ഡത്തിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൨ മകരം ൨൭-ാംനു ഉണ്ടായ പരസ്യത്തിലേയും താല്പര്യം അനുസരിച്ചു അഞ്ചനാട്ടിൽ കിഴന്നൂർ ൨-ാം ഭാഗം പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്തർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെല്ലാമാണെന്നുള്ളതിനെപ്പററി രജിസ്ത്രേഷൻ ആപ്പീസർ മുഖാന്തരം കിഴന്നൂർ സെററിൽമെൻറുകച്ചേരിയിൽ വച്ചു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧൪-ാംനു മുതൽ വിചാരണ തുടങ്ങി ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൯-ാംനു-ക്കകം തീക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്തർചെയ്തു കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്കുമൂലമായും ഉള്ള തെളിവോടു കൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ അടുക്കൽ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി തെളിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്ത്രേഷൻ ആപ്പീസരുടെ തീച്ച അവസാന തീച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാപ്പീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ാം ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯-ാം

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻപേഷ്കാർ,
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ.

## NOTIFICATION

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. S/262 dated 23rd September 1904/5th Kanni 1080 Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, para 1, Part III of the Classification and Registration rules published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and the notification dated 27-6-1082 altering para 3, section 1 Part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in the Kanthallur, Part I, village of Anjanad in the Kanthallur Settlement Office between the 1st Dhanu 1083 and the 11th Dhanu 1083 to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum
24th November 1907.
9th Vrischigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishkar.

### സെററിൽമെൻറു സെൻട്രൽ ആഫീസിൽ നിന്നും

### പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦ ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൨൹ ലെ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തീട്ടുള്ള ൨൬൨ ാം നമ്പർ ഗവർമെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സ് ൫ ാം വകുപ്പിലെയും ആയാണ്ടു തുലാമാസം ൨൹ ലെ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കെഷനും രജിസ്ത്രേഷനും സംബന്ധിച്ച റൂൾസ ൩ ാം ഭാഗം ൧ ാം വകുപ്പിലേയും ആ വകുപ്പിൽ ൩ ാം ഖണ്ഡത്തിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൨ മകരം ൨൭൹ ഉണ്ടായ പരസ്യത്തിലേയും താല്പര്യം അനുസരിച്ച അഞ്ചനാട്ടിൽ കാന്തല്ലൂർ ൧ ാം ഭാഗം പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുകളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്തർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെന്നുള്ളതിനെപ്പററി രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസർ മുഖാന്തരം കാന്തല്ലൂർ കണ്ടെഴുത്തു കച്ചേരിയിൽ വച്ചു ൧൦൮൩ ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧൹ മുതൽ വിചാരണതുടങ്ങി ൧൦൮൩ ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧൧൹ ക്കു തീർക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്റ്റർചെയ്തു കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്കാമൂലമായും ഉള്ള തെളിവോടു കൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ അടുക്കൽ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി ബൊദ്ധ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സർക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസരുടെ തീർച്ച അവസാന തീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪൹ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯൹.

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻ പേഷ്കാർ,
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ

## NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No S/252 dated 23rd September 1904/8th Kanni 1080, Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, Para 5, Part III of the Classification and Registration rules, published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and the notification dated 27-6-1082 altering section 3, para 1, part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in Kizhannur, part I village of Anjanad in the Kizhannur Settlement Office between the 1st Dhanu 1083 and the 15th Dhanu 1083 to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
24th November 1907.
9th Vrischigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishcar

## സെററിൽമെൻറ സെൻട്രലാഫീസിൽ നിന്നും
## പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറ സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦ ാമാണ്ട കന്നിമാസം ൮-ാം൹ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൨൫൨ ാം നമ്പർ ഗവർൺമെൻറ പ്രൊസിഡിംഗ്സ ൫ ാം വകുപ്പിലെയ്ക്ക അനുസരണമായി [illegible] ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ത്രേഷനും സംബന്ധിച്ച ചട്ടങ്ങളിൽ ൩ ാം ഭാഗം ൫ ാം വകുപ്പിലെയും ആ വകുപ്പിലെ ൩ ാം ഖണ്ഡത്തെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൨ മകരം ൨൭-ാം൹ ഉണ്ടായ വിളംബരത്തിലെയും താല്പര്യം അനുസരിച്ച അഞ്ചുനാട്ടു കിഴാന്നൂർ ൧ ാം ഭാഗം പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്തർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിന അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെല്ലാമെന്ന തീർച്ചപ്പെടുത്താൻ രജിസ്ത്രേഷൻ ആഫീസർ മുഖാന്തരം കിഴാന്നൂർ കണ്ടെഴുത്തു കച്ചേരിയിൽ വച്ച ൧൦൮൩ ാമാണ്ട ധനുമാസം ൧-ാം൹ മുതൽ വിചാരണ തുടങ്ങി ൧൦൮൩ ാമാണ്ട ധനുമാസം ൧൫-ാം൹ക്കകം തീർക്കുന്നതിന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്തർ ചെയ്തു കിട്ടുന്നതിന അവകാശമുണ്ടെന്ന വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്ക അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിന രേഖാമൂലമായും വാക്കുമൂലമായും ഉള്ള തെളിവോടുകൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻെറ അടുക്കൽ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി തെരിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ഈ പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സർക്കാര കരം കൊടുക്കുന്നതിന ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്ത്രേഷൻ ആഫീസരുടെ തീർച്ച അവസാന തീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറ സെൻട്രലാഫീസ
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ാം൹ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯-ാം൹

സെററിൽമെൻറ ദിവാൻപേഷ്കാർ
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ

## NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. 2/262 dated 23rd September 1901/13th Kanni 1080 Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, para 1 Part III of the Classification and Registration rules, published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and in accordance with the notification dated 27-6-1082 altering section 3, para 1, Part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in the Vattavada Village of Anjanad, in the Kovilur Settlement Office between the 15th Dhanu 1083 and the 26th Dhanu 1083, to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned, the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
24th November 1907.
9th Vrischigom 1083

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishkar.

### സെറ്റിൽമെന്റു സെന്ട്രലാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

സെറ്റിൽമെന്റു സെന്ട്രലാഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯൹

സെറ്റിൽമെന്റു ദിവാൻപേഷ്കാർ
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ.

## NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the *Proceedings* of Government No. S/262 dated 23rd September 1904/8th Kanni 1080, Land Revenue Settlement, published in *the Government Gazette* of the 13th Kanni 1080, para 1, Part III of the Classification and Registration rules, published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and in accordance with the notification dated 27-6-1082 altering section 5, para 1, part III of the above rules it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in the Kottakombur village of Anjanad in the Kovilur Settlement Office between the 27th Dhanu 1083 and the 29th Dhanu 1083, to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs, and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
24th November 1907
9th Vruschigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishcar.

### സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൮-ംനു-ലെ ഗവൺമെൻറിൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള [illegible] ഗവൺമെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സ് ൫-ാം വകുപ്പിലെയും ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു തുലാമാസം ൨-ംനു-ലെ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷൻ [illegible] സംബന്ധിച്ച [illegible] ൧-ം വകുപ്പിലെയും ആ വകുപ്പിൽ [illegible] ഭേദപ്പെടുത്തി [illegible] ഉണ്ടായ പരസ്യത്തിലെയും താല്പര്യം അനുസരിച്ചു അഞ്ചനാട്ടിൽ കോട്ടക്കമ്പൂർ പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെന്നുള്ളതിനെപ്പററി രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസർ മുഖാന്തരം കോവിലൂർ കണ്ടെഴുത്തു കച്ചേരിയിൽവച്ചു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം [illegible] മുതൽ തുടങ്ങി ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം [illegible] വരെ തീർക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്മൂലമായും ഉള്ള തെളിവോടുകൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മുമ്പാകെ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി തെരിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സർക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസരിടെ തീർച്ച അവസാനതീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രാലാഫീസു
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൩-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികം ൯-ംനു-

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻപേഷ്കാർ
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ

## Notification.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. S/262 dated 23rd September 1904/8th Kanni 1080 Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, para 1, Part III of the Classification and Registration rules published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and the notification dated 27-6-1082 altering section 3, para 1, Part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquiries will be held by Registering officers in Nachirayal village of Anjanad, in the Marayur Settlement Office on 29-5-1083 to find out the persons who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
24th November 1907.
9th Vrischigom 1083

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishkar.

### സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാഫീസിൽ നിന്നു പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൨-ാം൹ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൮/൨൬൨-ാം നമ്പർ ഗവൺമെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സ് ൫-ാം വകുപ്പിലെയും ആയാണ്ടു തുലാമാസം ൨-ാം൹ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ട്രേഷനും സംബന്ധിച്ച റൂൾസു [illegible] ഭാഗം ൧-ാം വകുപ്പിലെയും ആ വകുപ്പിൽ [illegible] വകുപ്പിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി [illegible] പരസ്യത്തിലെയും [illegible] അനുസരിച്ച [illegible] വസ്തുക്കളുടെ [illegible] രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടേണ്ടതിനു [illegible] രജിസ്ട്രിംഗ് ആഫീസർ [illegible] ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു [illegible] മാസം [illegible] വിചാരണ തുടങ്ങി [illegible] നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്കാമൂലമായും ഉള്ള തെളിവോടുകൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ മേലെഴുതിയ [illegible] ഹാജരായി തെളിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധികഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആലോചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സർക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസരുടെ തീർച്ച അവസാന തീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രലാഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ാം൹ ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯-ാം൹

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻപേഷ്കാർ
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ.

## NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. S./262 dated 23rd September 1904/ 8th Kanni 1080, Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 12th Kanni 1080, para 1 Part III of the Classification and Registration rules published in the Government Gazette of the 2nd Thulam 1080 and in accordance with the notification dated 27-6-1082 altering section, 3, para 1, Part III of the above rules, it is hereby notified that Registration enquires will be held by Registering officers in the Kanthallur, Part II, village of Anjanad, in the Kanthallur Settlement Office, between the 1st Dhanu 1083 and the 12th Dhanu 1083, to find out the persons, who are entitled to be registered as holders of property in the said Pakuthi.

Owners of properties who consider themselves entitled to have the properties registered in their names should apply for the registry and should between the dates above specified present themselves before the said Registering officers with all the oral and documentary evidence which should enable them to establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattahs and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sircar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum
24th November 1907/9th Vrsichigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishcar.

### സെറ്റിൽമെന്റു സെന്റ്രലാഫീസിൽ നിന്നും
### പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെറ്റിൽമെന്റു സംബന്ധിച്ച ൧൦൮൦-ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൨-ാം൹ലെ ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ൮൬൨-ാം നമ്പർ ഗവർന്മെന്റു പ്രൊസീഡിംഗ്സ ൫-ാം വകുപ്പിലെയും ആയാണ്ടു തുലാമാസം ൨-ാം൹ലെ ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കെഷനും രജിസ്ട്രേഷനും സംബന്ധിച്ച റൂൾസ്സ മൂന്നാംഭാഗം ൧-ാം വകുപ്പിലെയും ആ വകുപ്പിൽ ൩-ാം ഖണ്ഡത്തിനെ ഭേദപ്പെടുത്തി ൧൦൮൨ കർക്കടകം ൨൭-ാം൹ ഉണ്ടായ പരസ്യത്തിലെയും താല്പര്യം അനുസരിച്ച അഞ്ചുനാട്ടിൽ കാന്തല്ലൂർ ൨-ാംഭാഗം പകുതിയിൽ ഉള്ള വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി രജിസ്റ്റർചെയ്യപ്പെടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആരെല്ലാമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി രജിസ്റ്ററിംഗ ആഫീസർ മുഖാന്തരം കാന്തല്ലൂർകണ്ടെഴുത്തു കച്ചേരിയിൽവച്ചു ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧-ാം൹ മുതൽ വിചാരണതുടങ്ങി ൧൦൮൩-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൧൨-ാം൹ക്കകം തീർക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസ്തുക്കളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാരായി തങ്ങളുടെ പേരിനെ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലെക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ അവകാശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്കമൂലമായും ഉള്ള തെളിവൊടുകൂടി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അടുക്കൽ മെലെഴുതിയ അവധിക്കകംതന്നെ ഹാജരായി തെരിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യെണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബൊധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങളെ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആലൊചിക്കുന്നതല്ലാത്തതും സർക്കാർ കരം കൊടുക്കുന്നതിനു ചുമതലപ്പെട്ടതു ആരാകുന്നു എന്നുള്ള വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തൊളം രജിസ്റ്ററിംഗ് ആഫീസരുടെ തീർച്ച അവസാനതീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെറ്റിൽമെന്റു സെന്റ്രലാഫീസു
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ക്കു ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൯-൹

സെറ്റിൽമെന്റു ദിവാൻപെഷ്കാർ,
എസ്. പത്മനാഭയ്യർ.

## NOTIFICATION.

In accordance with para 5 of the Proceedings of Government No. S/262 dated 23rd September 1904 (8th Kanni 1080), Land Revenue Settlement, published in the Government Gazette of the 11th Kanni 1080 and in accordance with para I, Part III of the Classification and Registration rules published in the Gazette of the 2nd Thulam 1080 and in pursuance of Government Proceedings No. 949/L. R. dated 13th February 1907 and of rules for Cherikal Settlement published in the Government Gazette of the 2nd April 1907 (20th Meenam 1082), it is hereby notified that Registration enquiries of Cherikal lands other than Jenmi Cherikals will be held by Registering officers in the Ayirur Pagudi of Tiruvalla Taluk between the 22nd and the 26th Dhanoo 1083 to find out the persons who are entitled to be registered as holders of such properties in the said Pagudi.

Owners of such properties who consider themselves entitled to the Registration of such Cherikals in the above village, should between the dates above specified appear before the said Registering officers in person or by Vakil or duly authorised agent with all the oral and documentary evidence which would establish their claims.

Claims set up after the prescribed period will not be considered for the issue of pattas and so far as the person responsible for the payment of tax to the Sirkar is concerned the decisions of the Registering officers will be final.

Settlement Central Office,
Trivandrum,
28th November 1907.
13th Vrischigom 1083.

S. PADMANABHA IYER,
Settlement Dewan Peishkar.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രൽ ആഫീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ചു ൧൦൭൯ാമാണ്ടു കന്നിമാസം ൧൧നു-ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൨൬൨ ാം നമ്പർ ഗവമ്മെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സ ൫ ാം വകുപ്പിലെയും തുലാമാസം ൨നു-യിലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ക്ലാസിഫിക്കേഷനും രജിസ്ട്രേഷനും സംബന്ധിച്ച റൂൾസ് ൩ ാം ഭാഗം ൧ ാം വകുപ്പിലെയും ചേരിക്കൽ സെററിൽമെൻറു സംബന്ധിച്ചു ൧൦൮൨ കുംഭം ൩൧നു-ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൧൯൦൭ ഫെബ്രുവരി ൧൩നു-ലെ L. R/ ൯൪൯ ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെൻറു പ്രൊസീഡിംഗ്സിലെയും ൧൦൮൨ മീനം ൨൦നു-ലെ ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ൧൦൮൨ മീനം ൧൯നു- കല്പിച്ചു അനുവദിച്ച ചട്ടങ്ങളിലെയും താൽപര്യം അനുസരിച്ചു തിരുവല്ലാ താലൂക്കിൽ അയിരൂർ പകുതിയിൽ ജന്മിചേരിക്കൽ ഒഴിച്ചുള്ള ചേരിക്കൽ വസ്തുക്കൾ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടുന്നതിനുള്ള അവകാശികളെപ്പററി രജിസ്ട്രേറിംഗ് ആഫീസർ മുഖാന്തിരം ആ പകുതിയിൽ വച്ചു ൧൦൮൩ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൨നു- മുതൽ ൨൬നു- വരെ വിചാരണ നടത്തി തീർച്ച ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ വസ്തുക്കൾ തങ്ങളുടെ പേരിൽ രജിസ്റ്റർചെയ്തു കിട്ടണമെന്നു വിചാരിക്കുന്ന ആളുകൾ അതിലേക്കു അപേക്ഷിക്കയും തങ്ങളുടെ കൈവശത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു രേഖാമൂലമായും വാക്കമൂലമായും ഉള്ള തെളിവുകളോടുകൂടി തങ്ങൾ തന്നെയോ വക്കീലോ അധികാരം സിദ്ധിച്ച കാര്യസ്ഥനോ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻെറ അടുക്കൽ മേലെഴുതിയ അവധിക്കകം തന്നെ ഹാജരായി തെളിയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അപേക്ഷകളെപ്പററി പിന്നീടു ഗൌനിക്കുന്നതല്ലാത്തതും രജിസ്ട്രേറിംഗ് ആഫീസരുടെ തീർച്ച അവസാനതീർച്ചയായിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു.

സെററിൽമെൻറു ദിവാൻപേഷ്കാർ,
എസ്, പത്മനാഭയ്യർ.

സെററിൽമെൻറു സെൻട്രൽ ആഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം.
൧൯൦൭ നവമ്പർ ൨൮നു-ക്കു ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം ൧൩നു-



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907. Vrischigom 18, 1083.

## REGISTRATION DEPARTMENT.

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗ്ഗുലേഷനായ ൧൦൭൧ ാമാണ്ടത്തെ ൧ ാം റെഗ്ഗുലേഷൻ
൯൩ ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൩൩ ാം റൂൾപ്രകാരം കോട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട്
രജിസ്ട്രാരാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

രജിസ്റ്റർചെയ്യുന്നതിലും നിഷേധിച്ചതിലും തിരികെ ചോദിക്കാതെ കിടപ്പുള്ളതും താഴെ വിവരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാരാഫീസുകളിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതുമായ ആധാരങ്ങളെ തിരികെ വാങ്ങിക്കുന്നതിനു അവകാശമുള്ള കക്ഷികൾ അതാതു സബ് രജിസ്ട്രാർ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി മുറപോലെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ഡിസ്ട്രിക്ട രജിസ്ട്രാർ പി. വി. നാണുപിള്ള

| ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ആപ്പീസിന്റെ പേര് | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ തീയതി | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുവാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട തീയതി | | | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ട വിവരം | ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | പുസ്തകം | നമ്പർ | | | | | |
| [illegible] | ൧൦൮൨ | ആടി | ൨ | ൧൦൮൨ | ആടി | ൨ | | ൧[illegible] | രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു | ഉള്ളനാട്ടു മുറിയിൽ [illegible] വീട്ടിൽ നിന്നും [illegible] പാർക്കും [illegible] | ഉള്ളനാട്ടു മുറിയിൽ കൊച്ചു [illegible] മത്തായി മീഖേൽ | ടി മത്തായി മീഖേൽ | സ്ഥാവരം [illegible] ഉറുപ്പിക [illegible] പണയം [illegible] |
| ടി | ടി | ൧൦ | ടി | ടി | ൧൦ | | ൧[illegible] | | പാലാമുറിയിൽ പുളിക്കാനത്തു [illegible] | ടി പുളിക്കാനത്തു [illegible] മുറിയിൽ [illegible] പാർക്കുന്ന തൊമ്മൻ തൊമ്മൻ | ടി തൊമ്മൻ തൊമ്മൻ | സ്ഥാവരം [illegible] ഉറുപ്പിക [illegible] എഴുതിയിട്ടുള്ള [illegible] |
| ടി | ടി | ൧൭ | ടി | ടി | ൧൭ | | ൧[illegible] | | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] വീട്ടിൽ [illegible] | ടി മുറിയിൽ കരിമ്പനക്കൽ വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ ശങ്കരൻ | ടി ശങ്കരൻ ശങ്കരൻ | സ്ഥാവരം [illegible] ഉറുപ്പിക [illegible] പണയം [illegible] |
| ടി | ടി | ൧൯ | ടി | ടി | ൧൯ | | ൧[illegible] | | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] വീട്ടിൽ [illegible] മുതൽ പേർ | [illegible] വീട്ടിൽ നിന്നും [illegible] അയ്യപ്പൻ [illegible] മുതൽ | ടി അയ്യപ്പൻ [illegible] മുതൽ പേര് | ൧൦൦ രൂപാ വിലവെച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥാവരവസ്തുക്കളെപ്പററി എഴുതിയിട്ടുള്ള ഉടമ്പടി |
| ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | [illegible] | ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | ഉള്ളനാട്ടു മുറിയിൽ [illegible] നിന്നും [illegible] പാർക്കും [illegible] | ഉള്ളനാട്ടു മുറിയിൽ [illegible] കൊച്ചയിപ്പ | ടി [illegible] കൊച്ചയിപ്പ | സ്ഥാവരവസ്തുക്കളെ [illegible] എഴുതിയിട്ടുള്ള [illegible] ഉടമ്പടി |
| ടി | ടി | ൧[illegible] | ടി | ടി | ൧[illegible] | [illegible] | ൧൦[illegible] | | കിഴമ്പാറ മുറിയിൽ ചെറുവിൽ തൊമ്മൻ തൊമ്മൻ മുതൽ പേർ | [illegible] മുറിയിൽ പുലിക്കുന്നേൽ നിന്നും [illegible] പാർക്കും [illegible] അവിരാ | ടി ചെറിയതു അവിരാ | സ്ഥാവരവസ്തുക്കളെപ്പററി [illegible] രൂപാ [illegible] എഴുതിയിട്ടുള്ള [illegible] ഉടമ്പടി |

| ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത സബ് രജിസ്ട്രാർ ആപ്പീസ് | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ തീയതി | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതായി പതിക്കപ്പെട്ട വിവരം | | | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേര് | ആധാരം എഴുതി കൊടുത്ത ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | പുസ്തകം | നമ്പർ | | | | | |
| കൊല്ലം [illegible] | ൧൦൮൩ | ആടി | [illegible] | ൧൦൮൩ | ആടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | അപ്പം നാട്ട പ്രവൃത്തിയിൽ കര കപ്പള്ളി കരയിൽ [illegible] പാക്കം [illegible] അപ്പുപ്പൻ ഇട്ടി ആനന്ദൻ | ടിയിൽ പാക്കം ഇട്ടി ആനന്ദൻ കേൾ അപ്പുപ്പൻ [illegible] | ടി അപ്പുപ്പൻ ഇട്ടി ആനന്ദൻ | [illegible] |
| | ടി | [illegible] | [illegible] | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | ആലപ്പാ പ്രവൃത്തിയിൽ [illegible] കരയിൽ പാറക്ക [illegible] | പെരുമ്പാവൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കാരാട്ട പള്ളിക്കര കിഴക്കേടത്തിൽ വീട്ടിൽ ലക്ഷ്മി പാർവതി മുതൽ പേർ | ടി ലക്ഷ്മി പാർവതി | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] |
| | | ചിങ്ങം | [illegible] | | ചിങ്ങം | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | വെട്ടത്താല കരയിൽ തെള്ളായി പറമ്പിൽ പാക്കം [illegible] കൊച്ചുമ്മ ഇട്ട്യായി | ടി കരയിൽ ചെറക്കക്കുഴി കണ്ടാല കൊച്ചുമ്മ | ടി [illegible] കൊച്ചുമ്മ | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ച [illegible] |
| | ൧൦൮൩ | കന്നി | [illegible] | ൧൦൮൩ | കന്നി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | പ്പള്ളിക്കാട്ടുകര [illegible] കരിയിൽ [illegible] വക്കിവക്കി [illegible] | ടി [illegible] | [illegible] സ്ഥാവരവസ്തുവിന്റെ [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] കരയിൽ [illegible] പറമ്പിൽ [illegible] | ടി കര കൊച്ചുകാ [illegible] | ടി [illegible] | [illegible] സ്ഥാവരവസ്തുവിന്റെ തീറാധാരം |
| | | ടി | ൭ | | ടി | ൭ | [illegible] | [illegible] | | വെട്ടത്താല കരയിൽ [illegible] പറമ്പിൽ ചെറിയ [illegible] | ടിയിൽ ചെറിയ ചെറിയ | ടി ചെറിയ ചെറിയ | [illegible] സ്ഥാവരവസ്തുവിന്റെ തീറാധാരം |

| [illegible] | [illegible] | | | [illegible] | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | |
| [illegible] | [illegible] | കർക്കടകം | [illegible] | [illegible] | കർക്കടകം | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | കന്നി | [illegible] | [illegible] | കന്നി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | ടി | | ടി | ടി | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| ആധാരം സംബന്ധിച്ച വസ്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന സ്ഥലം | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയോ നിഷേധിക്കുകയോ ചെയ്ത | | | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത ആപ്പീസിന്റെ പേര് | ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ ആളുകളുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | കൊല്ലം | മാസം | തീയതി | കൊല്ലം | മാസം | തീയതി | പുസ്തകം | നമ്പർ | | | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| ആധാരം രജിസ്ത്രാക്കിയ സബ് രജിസ്ത്രാഫീസിന്റെ പേര് | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെടുകയോ നിഷേധിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തു | | | | | രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടതോ നിഷേധിക്കപ്പെട്ടതോ എന്നു | ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരത്തിന്റെ സാരം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | പുസ്തകം | നമ്പർ | | | | | |
| ചിറയിൻകീഴ് | ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | [illegible] | ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | [illegible] | ൧ | [illegible] | രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു | ചെവ്വാ കരയിൽ വെങ്ങാനൂർ തൊഴൻ നൈനാൻ | പൂവരണി മുറിയിൽ കണ്ടക്കർ കേളൻ ഇട്ടിര | ടി കേളൻ ഇട്ടിര | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു ... രൂപാ പണയ ... |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | മേലുകാവു മുറിയിൽ കൊന്നപ്പാട്ടു ... ചിന്ത | പയപ്പാറ മുറിയിൽ തെക്കേപ്പുരയ്ക്കൽ അച്യുതൻ അച്യുതൻ | ടി അച്യുതൻ അച്യുതൻ | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... രൂപാ ... |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | കിഴക്കുംഭാഗം കരയിൽ എളങ്ങല്ലൂർ കേളൻ ഇട്ടിയാതി | ടി കരയിൽ മററത്തിൽ കരുവിള ഉലഹന്നാൻ മുതൽ പേർ | ടി കരുവിള ഉലഹന്നാൻ | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... രൂപാ ... പണയം |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | ഇടമറ്റം മുറിയിൽ അരിമററത്തു ചാക്കൊ തൊമ്മൻ | ടി യിൽ തൊമ്മൻ ചാക്കൊ മുതൽ പേർ | ടി ചാക്കൊ തൊമ്മൻ | ... രൂപാ വിലവച്ചിട്ടുള്ള സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... പത്രം |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | പ്രവിത്താനം മുറിയിൽ പാട്ടപറമ്പിൽ ഫിലിപ്പോസ് ദിവിരാ | അന്തിനാടു മുറിയിൽ അന്തിനാട്ടു ദേവസ്വം ഊരാണ്മ അന്തിനാട്ടുവാര്യത്ത കൃഷ്ണൻ ചന്ദ്രവാര്യർ | ടി കൃഷ്ണൻ ചന്ദ്രവാര്യർ | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | നെച്ചിപ്പുഴ മുറിയിൽ തൊട്ടുമ്പുറത്തിൽ ... രാമനെന്ന മാരാപ്പേരുള്ള കട്ടൻ കൈമൾ | ഇടനാടു മുറിയിൽ കഴപ്പിൽ നിന്നും മഠത്തിക്കാട്ടു കന്നാൽ പാർക്കും കട്ടൻ മത്തായി | ടി കട്ടൻ മത്തായി | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... രൂപാ പാട്ടവും ... പണയം കഴിവായാൽ |
| | | | [illegible] | | | [illegible] | ൧ | [illegible] | | ഇടനാടു മുറിയിൽ മേരനാടു കൽ വീട്ടിൽ രാമൻ കൃഷ്ണൻ | ടി മുറിയിൽ കഴപ്പിൽ നിന്നും മഠത്തിക്കാട്ടു കന്നാൽ പാർക്കും കട്ടൻ മത്തായി | ടി കട്ടൻ മത്തായി | സ്വാധനവസ്തു സംബന്ധിച്ച ... രൂപാ പാട്ടവും ... പണയം കഴിവായാൽ |

| ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത സബ്‌രജിസ്ട്രാഫീസിന്റെ പേര് | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ | | | ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്കയോ നിഷേധിക്കയോ ചെയ്ത | | | | | രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതോ നിഷേധിച്ചതോ എന്ന് | ആധാരം എഴുതി കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം എഴുതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും | ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | ആണ്ട് | മാസം | തീയതി | പുസ്തകം | നമ്പർ | | | | | |
| [illegible] | ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | ൨൫ | ൧൦൮൩ | ചിങ്ങം | ൨൫ | ൧ | ൨൩൧ | രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] വള്ളിൽ [illegible] മകൻ [illegible] മുതൽ പേർ | പ്രവിത്താനം മുറിയിൽ പകലേ[illegible]ക്കൽ അംസേപ്പു അംസേപ്പു | ടി അംസേപ്പു അംസേപ്പു | ചിട്ടി വകയിൽ അധികപ്പാടുള്ള [illegible] [illegible] സ്വാവരവസ്തു ഉൾപ്പെടെ സമ്പാദിച്ചു എഴുതിയിട്ടുള്ള ചിട്ടിപ്പണയാധാരം |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | ൧ | [illegible] | | [illegible] മുറിയിൽ കൊട്ടകാരത്തിൽ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] ചെറിയതു പ്രവ്യു | ടി ചെറിയതു പ്രവ്യു | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു [illegible] [illegible] എഴുതിയിട്ടുള്ള ഒറ്റിയാധാരം |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | ൧ | [illegible] | | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] ചെയ്യു [illegible] [illegible] | ടി ചെയ്യു [illegible] [illegible] | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു [illegible] ഉപാധികളുള്ള പണയാധാരം |
| | | കന്നി | [illegible] | | കന്നി | [illegible] | ൧ | [illegible] | | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] [illegible] | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] ചെല്ല [illegible] [illegible] | ടി [illegible] [illegible] | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു [illegible] ഉപാധി എഴുതിയിട്ടുള്ള പണയ കിഴിവാധാരം |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | ൧ | [illegible] | | വിളക്കുമാടം മുറിയിൽ [illegible] ചെറിയതു [illegible] | വിളക്കുമാടം മുറിയിൽ [illegible] ചാണ്ടി മത്തായി | ടി [illegible] [illegible] | ചിട്ടി വകയിൽ അധികപ്പാടുള്ള [illegible] [illegible] സ്വാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു എഴുതിയിട്ടുള്ള ചിട്ടി പണയാധാരം |
| | | ടി | [illegible] | | ടി | [illegible] | ൧ | [illegible] | | [illegible] വീട്ടിൽ ഗോവിന്ദൻ [illegible] മുതൽ പേർ | [illegible] മുറിയിൽ [illegible] ഗോവിന്ദൻ കുട്ടൻ | ഗോവിന്ദൻ കുട്ടൻ | സ്ഥാവരവസ്തു സംബന്ധിച്ചു [illegible] ഉപാധി എഴുതിയിട്ടുള്ള പണയ കിഴിവാധാരം |




# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, December 3, 1907. / Vrischigom 18, 1083

## TOWN IMPROVEMENT COMMITTEE.

### Town Improvement Committee, Alleppey.

**Proceedings of the meeting held in the Committee's Office on Wednesday the 13th November 1907/28th Thulam 1083.**

*Present*

Mr. K. N. Eippa, B. A. ... .. *President*

M. R. Ry M. Appavoo Pillai.

" S Venkitarama Naidoo, L. M. & S. Assistant Surgeon.

The meeting commenced at 8 A. M.

I. Read minutes of the last meeting

II. Read and recorded the following letters from Government

(1) No. 9286/L. R. dated 4-11-'07 forwarding copy of one to the President, Nagercoil Town Improvement Committee, regarding the levy of tax on buildings in towns instead of the old kadapattom system.

(2) No. G. 7042 dated 31-10-'07 regarding the proposal for giving an increase of pay to the Committee's Head Clerk, Chandy.

III. Read Financial circular No. T. A. 715/3 dated 1-11-'07 regarding refund of deposits.

Recorded.

IV. Read petition dated 13-3-'83 from Kunjan Marakar Adima and the Sanitary Inspector's reports on the subject of the Petitioner's application for license for retail trade in hides during 1083.

Resolved that, as the applicant is not a petty merchant, he be charged a fee of Rs. 6.

V. With reference to para 2 of Resolution III of 18-9-'07 regarding the ginger-bleaching yards in the town, two of the sub-committee members reported that the licenses for the existing yards may be renewed and the yards worked under the proper supervision of the Sanitary Inspector.

Carried.

VI. (a) Read list of licenses granted by the President to the following persons for their trade during 1083 :—

1. Absathar Dos Mahamed
2. Abdulkadir Cheoya.
3. Mahamed Kunjoo Abdulkadir.
4. Ahamed Valakan Assonkoya.
5. Ulahamsan Chakku
6. Myideen Kunjoo Pareed Kunjoo.
7. P. Naga Pye.
8. Noordin Valakkan Kamaldin Koya.
9. Abdulla Mether Kunjoo & Co.
10. Kattavoo Krishnadas.
11. Becher Nanji.
12. Sayed Mahamed Oommen.
13. Abdurahman Ellias.
14. Kanji Jadanji & Co.
15. Kuruvilla Ousep.
16. Messrs. Rethensee Assaria & Co.
17. " Lakshmichand Tejsey & Co.

} For trade in copra.

18. Rama Pye Sookla Pye
19. Joseph Vorgese.
20. Myideen Kunjoo Koshopareed.
21. Rama Kamnathi Krishna Kamathi.
22. Pieha Abdulkadir
23. Ahamed Assen

} For retail trade in petroleum.

24. Kattavoo Krishnadas
25. Bechur Nanji
26. K. Narayana Iyen
27. Messrs. Lalji Pragji & Co.

} For trade in coir.

28. Messrs. P. L. P. Oilmill Co.
29. " P. John and Sons in 2 places

} For working their oil mills.

30. Kochu ava Mahamed Kunjoo for retail trade in fish.
31. R. Kolappa Reddiar for retail trade in bamboos
32. Ousep Abraham
33. Mutha Kochunny.

} for retail trade in fish-oil.

34. Abbamia Haji Kassan for wholesale trade in gunpowder &c.
35. Messrs. Ripley and Mackay for do. in sulphur.

Resolved that the licenses granted be confirmed.

(b) Read applications from the following persons for licenses for their trade during 1083 :—

1. S. Appakkutty Pillai
2. Messrs. Darragh Smail & Co.
3. Jadanji Ragooji.

} For bleaching ginger.

Resolved that the licenses applied for be granted.

VII. Read and discussed the draft of the revised License Rules under section 33 of Regulation III of 1076.

Resolved that the draft be adopted and submitted to Government for sanction and publication in the Gazette.

The meeting broke up at 9 A. M.

K. N. EIPPA,
President.

## പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി തിരുവനന്തപുരം.

൧൦൮൩ തുലാമാസം ൩൧-ാം ശനിയാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

ഹാജർ.

മ. രാ. രാ. പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ ബി. എ. 　　പ്രെസിഡെണ്ട്

„ എച്ച്. മഹാദേവയ്യർ അവർകൾ ബി. എ.

„ വി. എ. രാമകൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ ബി. എ. ബി. എൽ.

„ കെ. നാരായണൻ തമ്പി അവർകൾ.

൧. ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നു വന്ന താഴെ പറയുന്ന ലെട്ടർകൾ വായിച്ചു.

(൧) ചാല മഹമ്മത് ഹാജിയാകുബ് ദാവുദ്ശേട്ടിനെ മൂന്നുകൊല്ലം കാലത്തേക്കു ഒരു നാൺഒഫിഷ്യൽ മെംബരായി നിയമിച്ചതിനെപ്പററി അക്ടോബർ ൩൧-ാം ൩൯൬൭-ാം നമ്പരിൽ വന്ന ലെട്ടർ.

(൨) കമ്മിട്ടിയിലെ ഹെഡ്ക്ലാർക്കിനും അസിസ്റ്റൻറു ക്ലാർക്കുകൾക്കും അയ്യഞ്ചു രൂപാ ശമ്പളക്കൂടുതലിനു അനുവദിച്ചു, അക്ടോബർ ൧൩-ാം A നമ്പരിൽ അയക്കപ്പെട്ട ലെട്ടർ.

(൩) സ്പെഷ്യൽ അസിസ്റ്റണ്ടു സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർ താണുപിള്ളക്കു ഒരു മാസത്തെ പ്രിവിലെജ് അവധി അനുവദിച്ചു, അക്ടോബർ ൨൩-ാം ൩൯൨൪-ാം നമ്പരിൽ അയക്കപ്പെട്ട ലെട്ടർ

(൪) കമ്മിട്ടിക്കു കീഴിൽ ഒരു ജോലിക്കു ബാലകൃഷ്ണപ്പണിക്കരെന്ന ആൾ എഴുതിയ ഒരു ഹർജി അക്ടോബർ ൧൬-ാം ൩൬൩൧-ാം നമ്പരിൽ എഴുതിയ ലെട്ടരോടു കൂടി അയക്കപ്പെട്ടു.

൨. ൧൦൮൩-മാണ്ടത്തേക്കുള്ള ബഡ്ജട്ട് അനുമതിയിൽ പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവയും, കമ്മിട്ടിയിൽ ക്രമപ്രകാരം വാദിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്തവയും ആയി കമ്മിട്ടി ശ്രദ്ധവെക്കണം എന്നു ഗവർമ്മെണ്ട് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള ഏതാനും സംഗതികളെപ്പററി പൎയ്യാലോചിച്ചു (സെപ്തംബർ ൨൧-ലെ ൧-ാം നിശ്ചയം നോക്കുക.)

(൧) ചെങ്കൽച്ചൂള പ്രാന്തങ്ങൾക്കു രണ്ടു വാച്ചർമാരെയും, ശ്രീകണ്ഠേശ്വരത്തിലേക്കു ഒരു വാച്ചരെയും, കരമന കുളിക്കടവിലേക്കു ഒരു കൂട്ടതൽ വാച്ചരെയും നിയമിക്കുന്നതിലേക്കു അഞ്ഞൂറു രൂപായ്ക്കു ഗവർമ്മെണ്ടനുവാദം സിദ്ധിച്ചതിൽ പിന്നെ അവരെ നിയമിക്കണം, എന്നു, ജലസ്ഥലങ്ങൾക്കു കാവൽ എന്ന ൨-ാം സംഗതിയെപ്പററി നിശ്ചയിച്ചു.

ഈ നിശ്ചയത്തിൽ വല്ല ഭേദഗതിയും വരുത്തേണ്ടതുണ്ടോ എന്നറിയുന്നതിനു ഇതിനെ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർക്കു അയച്ചുകൊടുക്കാനും നിശ്ചയിച്ചു.

(൨) വഞ്ചിയൂർ റോഡിലേക്കും മററു മുഖ്യമായ റോഡുകളിലേക്കും വിളക്കുകൾ ആവശ്യം ഉണ്ടെങ്കിലും ചാലഗ്രാമം കരമനഗ്രാമം മുതലായ അനേകവിധ സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു അത്രയും ആയി വിളക്കുകൾ സ്ഥാപിക്കണം എന്നു, 'റോഡ് വിളക്കുകൾ' എന്ന ൫-ാം സംഗതിയെപ്പററി നിശ്ചയിച്ചു: ഈ നിശ്ചയത്തിൽ മിസ്റ്റർ നാരായണൻതമ്പി മാത്രം യോജിച്ചില്ല.

ചെന്തിട്ട ഗ്രാമത്തിലേക്കു ഒരു വിളക്കു, വലിയചാല ഗ്രാമത്തിലേക്കു മൂന്നു വിളക്കുകളും, ചിന്നച്ചാല ഗ്രാമത്തിലേക്കു ഒരു വിളക്കും, ദീക്ഷിതർ തെരുവിലേക്കു ഒരു വിളക്കും, കൃഷ്ണൻകോവിൽ തെരുവിലേക്കു ഒരു വിളക്കും ശങ്കരസുബ്ബയ്യർ തെരുവിലേക്കു രണ്ടു വിളക്കുകളും, വെക്കുന്നതിനു ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ൧൦൦൦ രൂപായ്ക്കു ഗവർമ്മെണ്ട് അനുവാദം ലഭിച്ചതിന്മേൽ അവ വെക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൩. പട്ടണ പരിഷ്കരണകമ്മിട്ടി ആഫീസിലെയും ഹെല്ത്ത് ആഫീസിലെയും ക്ലാർക്കുകളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ ശമ്പളത്തെ കൂട്ടതലാക്കുന്നതിനെപ്പററി പൎയ്യാലോചിച്ചു. (സെപ്തംബർ ൩൦-ലെ ൨-ാം നിശ്ചയം നോക്കുക.)

താഴെ പറയുന്ന ശിപാൎശകൾ ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്കു അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

(൧) പട്ടണ പരിഷ്കരണകമ്മിട്ടി വക കാഷിയരുടേയും, അക്കൗണ്ടണ്ടിന്റേയും, ജനനമരണക്കണക്കു രെജിസ്ട്രാരുടേയും ശമ്പളത്തെ ഓരോരുത്തരുടെ സംഗതിയിലും ൧൫ രൂപായിൽ നിന്നു ൨൦ രൂപാ വീതം ആക്കുകയും ഈ കൂട്ടതൽ ആണ്ടുതോറും ഓരോ രൂപാ വീതം ആയിട്ടു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യണം.

(൨) മരാമത്തു ഓവൎസീയരുടെ ക്ലാർക്കായി ജോലിനോക്കുന്ന കമ്മിട്ടി അസിസ്റ്റണ്ട് ക്ലാർക്ക് കേശവപിള്ളയുടെ ശമ്പളം, ൧൫ രൂപാ ആയിരിക്കുന്നതിനെ ആണ്ടുതോറും ഒരു രൂപാ കൂട്ടതലോടു കൂടി ൧൭ അര രൂപാ വരെ കൂട്ടതലാക്കണം.

(൩) കമ്മിട്ടി ആഫീസിലെക്കു ൧൫ രൂപായിൽ ഒരാളും ൧൦ രൂപായിൽ ഒരാളും ഇങ്ങനെ രണ്ടുപേരെ ക്ലൎക്കുമാരായി നിയമിക്കണം.

(൪) ഹെല്ത്ത് ആഫീസിലെ ഹെഡ് ക്ലൎക്കിന്റെ ശമ്പളം ൧൫ രൂപാ ആയിരിക്കുന്നതിൽ അഞ്ചുകൊല്ലം തോറും ൨ രൂപാ കൂട്ടി ൨൦ രൂപാ ആകണം.

(൫) ഹെല്ത്ത് ആഫീസിലെ അസിസ്റ്റന്റു ക്ലൎക്കിന്റെ ശമ്പളം ൧൦ രൂപാ ആയിരിക്കുന്നതിനെ അഞ്ചുകൊല്ലംതോറും ൧ രൂപാ കൂട്ടി ൧൫ രൂപാ ആകണം.

(൬) ഹെല്ത്ത് ആഫീസിലെ കാഷിയരുടെയും അക്കൗണ്ടന്റിന്റെയും ശമ്പളം ൧൫ രൂപാ ആയിരിക്കുന്നതിൽ അഞ്ചുകൊല്ലംതോറും ൨ രൂപാ കൂട്ടി ൨൦ രൂപാ ആകണം.

൭. ജനസൌകൎയ്യത്തിന്നായി സ്ഥിരം കക്കൂസുകൾ കെട്ടുന്നതിനെപ്പററി മുമ്പിലുള്ള എഴുത്തുകുത്തുകൾ വായിച്ചു. ഇപ്പോഴത്തേക്കു പ്രാരംഭമായി ചെങ്കൽകൊണ്ടു വെളുപ്പും ഉറന്ന ഇരിപ്പുകളും ഉള്ളതായി ഒരു സ്ഥിരം കക്കൂസ് പടിഞ്ഞാറേക്കോട്ട വാതിലിന്നു സമീപം കെട്ടണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

൮. ചാലുകൾ വെടിപ്പു വരുത്താൻ ആളുകളെ നിയമിക്കണം എന്നുള്ളതിനെപ്പററി ൧൦൮൩-൧൦-൯൹ ൧൫൧൦-ം നമ്പരിൽ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു.

എത്ര ആളുകൾ വേണംഎന്നും ചാലുകൾ എത്ര ഉണ്ടെന്നും അതിലേക്കു വിശേഷാൽ സിബ്ബന്തികളെ വച്ചുകൊള്ളുന്നതിനു മാസത്തിൽ ചിലവു എന്തായിരിക്കും എന്നും വിസ്തരിച്ചു റിപ്പോൎട്ടു ചെയ്യണം എന്നു ഹെല്ത്ത് ആഫീസരോടു ആവശ്യപ്പെടാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൯. റിപ്പോൎട്ടിൽ പറയുന്നവരെ തങ്ങളുടെ പുരയിടങ്ങൾ അടച്ചുകെട്ടി വൃത്തിയാക്കുന്നതിലേക്കു നോട്ടീസ് അയക്കാൻ ശിപാൎശചെയ്തു ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ടുകൾ വായിച്ചു.

അപ്രകാരം നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു

൧൦. റോഡ് അരികിൽ നില്പുള്ളതും ജനോപദ്രവകരമാകാൻ ഇടയുള്ളവയും ആയ ഏതാനും തെങ്ങുകളെ നീക്കുന്നതിനു റിപ്പോൎട്ടിൽ പറയുന്നവൎക്കു നോട്ടീസ് അയക്കാൻ ശിപാൎശചെയ്തു, ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ടുകൾ വായിച്ചു.

അപ്രകാരം നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൧. കമ്മിട്ടിയുടെ അനുവാദം കൂടാതെ കെട്ടീട്ടുള്ള പടികളെ നീക്കുന്നതിനു ചിലൎക്കു നോട്ടീസ് അയക്കാൻ ശിപാൎശചെയ്തു ൧൫൩൯-ം നമ്പരിൽ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു.

അപ്രകാരം നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൨. ഒരു കക്കൂസ് ഇപ്പോഴുള്ള സ്ഥലത്തുനിന്നു ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ കാണിക്കുന്നതായ ഒരു സ്ഥലത്തേക്കു നീക്കിയിടണം എന്നു റിപ്പോൎട്ടിൽ പറഞ്ഞ ആൾക്കു നോട്ടീസ് അയക്കാൻ ശിപാൎശ ചെയ്തു അക്ടോബർ ൩൧-൹ ൧൫൫൯-ം നമ്പരിൽ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു

അപ്രകാരം നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു

൧൩. തെരുവിലോട്ടു മലിനജലം ഒഴുകിച്ചു നടക്കുന്നവൎക്കു ശിക്ഷയുണ്ടാകുന്നതിലേക്കു റിപ്പോൎട്ടിൽ പറഞ്ഞ ആളെ പ്രോസിക്യൂട്ട് ചെയ്യാൻ അനുവാദത്തിനു അപേക്ഷിച്ചു ൧൦൮൩ ചിങ്ങം ൩൧-൹ ൯൩൨-ം നമ്പരിൽ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു.

മലിനജലം തെരുവിലോട്ടു വിടരുതെന്നു അയാൾക്കു നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു

൧൪. റിപ്പോൎട്ടിൽ പറഞ്ഞ ആൾക്കു കരമന ശിവങ്കോവിൽ തെരുവിൽ ഉള്ള ഒരു പൊളിഞ്ഞ കെട്ടിടത്തെ അയാൾ നീക്കണം എന്നു അയാൾക്കു നോട്ടീസു അയക്കാൻ ശിപാൎശചെയ്തു ൧൦൮൩-൨-൧൫൹ ൧൫൯൩-ം നമ്പരിൽ ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു.

അപ്രകാരം നോട്ടീസ് അയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൫. ഏതാനും ചെങ്കൽ കല്പണിക്കാരുടെ ലേലത്തിൽ വില്ക്കണം എന്നു ൧൦൮൩-൩-൧൫൹ ൧൬൧൫-ം നമ്പരായി ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ എഴുതിയ റിപ്പോൎട്ട് വായിച്ചു.

അവ അനാവശ്യമാണെന്നു റിപ്പോൎട്ടിൽ കാണുകയാൽ അവയെ ലേലത്തിൽ വില്പാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ,
പ്രെസിഡെണ്ടു.

# பட்டண பரிஷ்கரணக் கம்மிட்டி நாகர்கோவில்.

1083 ஐப்பசி 24-ம் சனிக்கிழமை கூடின மீட்டிங்கின் நடவடிக்கை.

ஆஜர்.

ம. ரா. ரா. கெ. வி. நடேசய்யர் அவர்கள் பி. ஏ., பி. இ., எல். இ.
,, எஸ். சுப்பிரமணியய்யர் அவர்கள்.
மிஸ்டர் எம். டி. டானியல் பி. ஏ.
ம. ரா. ரா. மீனாக்ஷி செட்டியார் அவர்கள்.
மிஸ்டர் கெ. வி. நடேசய்யர் அக்கிராசனராக்கப்பட்டனர்.

I. ரெகுலேஷன் 40-வது வகுப்பின்படி அனுப்பப்பட்டிருந்த நோட்டீஸைத் தருவி, நாகர்கோவில் ஆரம்பநாதன் ஷண்முகநாதன் தன் கடைக்கு முன்புறமுள்ள வேர்ப்பந்தலை நீக்கவில்லையெனத் தெரிவித்து, செப்டம்பர் 21-ம் 551-வது நம்பரில் ஸானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின ரிப்போர்ட் வாசிக்கப்பட்டது.

ரெகுலேஷன் 82-வது வகுப்பின்படிப் பிராசிக்யூட் செய்யத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

II. கோட்டாறு குறுந்தெரு எம். பொன்னம்பலம்பிள்ளையின் பேரில் தெருவில் ஓர் பாகத்தைப் பதிக்கலாம் எனத் தெரிவிக்கிற, ஆக்டோபர் 29-ம் G 6961-வது நம்பரில் அஜூரிலிருந்து வந்த லெட்டர் வாசிக்கலாயிற்று.

ரிக்கார்ட் செய்யலாயிற்று.

III. ஸ்காவெஞ்சிங் வேலை வகுப்பைப் பற்றி ஸானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டருக்கு பார்வத்தியகாரனுடைய அதிகாரம் கொடுத்திருப்பதாகத் தெரிவித்து நவம்பர் 3-ம் G 7094-வது நம்பரில் அஜூரிலிருந்து வந்த லெட்டர் வாசிக்கலாயிற்று.

ரிக்கார்ட் செய்யலாயிற்று.

IV. வெண்டலேயர் உற்சவகாலத்தில் அச்சன் கிணற்றிலிருந்து கோட்டாற்றுக்கு ஜலம் கொண்டுபோகும் பொருட்டு வண்டிகளும் காளைகளும் ஏற்பிக்கவும் ஜலம் வைப்பதற்கு இரண்டு பந்தல்கள் கட்டவும் செய்வதற்குள்ள குத்தகை ஏலத்தில் விற்கலாயிற்று.

32 படி ஜலம் அடங்கின குடம் 25 சேர்ந்த ஓர் வண்டிக்கு 7¼ சக்கிரம வீதமாக வடசேரி பிச்சாண்டி அனந்தகிருஷ்ணன் பேரில் ஏலம் ஸ்திரப்படுத்தத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

கெ. வி. நடேசய்யர்,
அக்கிராசனர்.

## Trivandrum Observatory Notices.

| Meteorological Observations From 25th November to 1st December 1907. | Monday. 25th Nov 1907. | Tues. 26th Do | Wed. 27th Do. | Thurs. 28th Do | Friday. 29th Do. | Sat. 30th Do. | Sun. 1st Dec. | Total fall of rain During the week. | From 1st Jan. 1907 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | inch. | inch. | inch. | inch. | inch. | inch. | inch. | inch. | inch. |
| Reduced Atmospheric Pressure Maximum 9 A. M. | 29·693 | 29·711 | 29·711 | 29·723 | 29·739 | 29·731 | — | | |
| Id. Id. Minimum 3 P. M. | ·591 | ·606 | ·593 | ·643 | ·633 | ·626 | — | | |
| Temperature of Air 6 A. M. | 71·9° | 73·9° | 73·2° | 72·9° | 74·1° | 71·4° | — | | |
| Id. Id. 0 P. M. | 85·6 | 84·2 | 84·5 | 85·0 | 84·2 | 84·4 | — | | |
| Id. of Evaporation 6 A. M. | 72·3 | 72·5 | 71·3 | 63·0 | 71·2 | 71·4 | — | | |
| Id. Id. 0 P. M. | 77·3 | 77·9 | 76·0 | 76·5 | 75·5 | 77·3 | — | | |
| Depth of Rain in inches (read at 8 A. M.) | — | 1·45 | — | — | — | — | — | 1·45 | 85·54 |
| Daily Velocity of wind in miles | 76·0 | 57·9 | 82·0 | 110·0 | 69·6 | 71·6 | 84·8 | | |
| Mean Humidity | ·92 | ·94 | ·91 | ·91 | ·92 | ·93 | — | | |
| * Proportion of sky clouded (whole sky=10·0) | 1·6 | 9·0 | 2·8 | 3·8 | 9·4 | 5·2 | — | | |
| Daily amount of Evaporation in the shade in inches | ·034 | ·039 | ·015 | ·060 | ·030 | ·035 | ·045 | | |

* Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director.

| | 1082. | 1083 |
|---|---|---|
| | Inches | Inches. |
| Rainfall from 15th of Edavom to the end of Karkadagom 1081 and 1082 ... | 23·91 | 35·97 |
| Do. from 1st Chingom to the 15th of Vrischikom ... ... ... | 30·21 | 38·17 |
| Do. on the 16th Do. ... ... ... | 0·66 | — |
| Total | 54·81 | 71·14 |

## Observatory Time Notice.

*The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.*

| | | | h. | m. | s. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1907 November. | 25th | ... | 12 | 0 | 0 |
| " | 26th | ... | 12 | 0 | 0 |
| " | 27th | ... | 12 | 0 | 0 |
| " | 28th | ... | 12 | 0 | 0 |
| " | 29th | ... | 12 | 0 | 0 |
| " | 30th | ... | 12 | 0 | 0 |

# CALENDAR.

## പഞ്ചാംഗം

| ൧൯൦൭ നവംബർ / തിയതി | ൧൦൮൩ വൃശ്ചികം / തിയതി | ആഴ്ച | നക്ഷത്രം | തിഥി | വിശേഷ വിവരങ്ങൾ |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | ഞ | ചൊ [illegible] | ത്ര [illegible] | ൨൩-ന- പ്രദോഷവ്രതം |
| [illegible] | [illegible] | തി | വി [illegible] | ച [illegible] | ൨൫-ന- അമാവാസിശ്രാദ്ധം പുണ്യകാലം |
| [illegible] | [illegible] | ചൊ | അ [illegible] | ❂ [illegible] | ൨൭-ന- പൂരാടം തിരുനാൾ |
| [illegible] | [illegible] | ബു | കെ [illegible] | പ്ര [illegible] | |
| [illegible] | [illegible] | വ്യാ | മൂ [illegible] | ദ്വി [illegible] | |
| [illegible] | [illegible] | വെ | പൂ [illegible] | തൃ [illegible] | |
| [illegible] | [illegible] | ശ | തി [illegible] | ച [illegible] | |

# PRICE LIST.

൧൦൮൩-മാണ്ട് കാർത്തികമാസം [illegible]-മുതൽ [illegible]-വരെയുള്ള
തിരുവനന്തപുരത്തു കമ്പോളത്തിലെ നിരക്ക

| ഇനവിവരം | | | | | | ഇതുക്കു എത്ര | വില പണം |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| അരി | ഒന്നാം തരം | ... | ... | ... | ... | പറ ഒന്നുക്കു | [illegible] |
| ടി | രണ്ടാം തരം | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| ബങ്കാളം റാടി വെള്ള അരി | | ... | ... | ... | ... | ടി | ... |
| മുതിര | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] കാൽമാകാണി |
| ഉഴുന്നു | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| ചെറുപയറ | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| എള്ള് | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| കൊത്തമ്പാലരി | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] കാൽമാകാണി |
| നല്ലെണ്ണ | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| വെളിച്ചെണ്ണ | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| നെയ്യ | ... | ... | ... | ... | ... | തുലാം | [illegible] അരമാകാണി |
| ചെമ്പു ഒന്നാം തരം | | ... | ... | ... | ... | തുലാം ഒന്നുക്കു | [illegible] |
| ടി രണ്ടാം തരം | | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| നാകം | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| കാരീയം | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] കാൽമാകാണി |
| വെള്ളീയം | ... | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |
| ഇരുമ്പു ഒന്നാം തരം | | ... | ... | ... | ... | ടി | [illegible] കാൽമാകാണി |
| ടി രണ്ടാം തരം | | . | ... | ... | ... | ടി | [illegible] |

# SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 24TH NOVEMBER 1907.

Water-supply, pasturage, sufficient—Paddy growing—Price stationary—Condition cattle good—Public health satisfactory—Week's rainfall 0·72 inches.

൧൯൦൭ നവംബർ ൨൪-ന-യ്ക്കു അവസാനിക്കുന്ന ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്.

വെള്ളവും പുല്ലും ധാരാളം. നെല്ലു വളർന്നു വരുന്നു. വില ഒരേ സ്ഥിതിയിലിരിക്കുന്നു. കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്നു. ജനസൌഖ്യം തൃപ്തികരം. ആഴ്ചവട്ടത്തിലെ മഴക്കണക്കു 0·72 ഇൻചു.

## Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 1st Chingom 1083/17th August 1907.

| | | |
|---|---|---|
| For one year ... | ... | 4 Bh Rs. |
| For one month | ... | 10 Chuckrams. |
| Single copy ... | ... | 4 Chuckrams. |

Postage to be added at the rate of Bh. Rs. 4¾ if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA,
*Chief Secretary to Government.*

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
17th May, 1907.

## Charges for Advertisements.

| | Rs. | Ch. | C. |
|---|---|---|---|
| Per column line, 1st insertion | ,, | 1 | 12 |
| Do. subsequent insertions... ... ... | ,, | 1 | 8 |
| For a full page of 50 lines 1st insertion ... | 5 | ,, | ,, |
| Do. Do. subsequent insertions. ... ... | 4 | ,, | ,, |

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

## Notice.

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Longthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

## Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,
*Chief Secretary to Government.*

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

## പരസ്യം

൧൯൦൭ ആഗസ്റ്റ ൧൭-ംനു ൧൦൮൩ ചിങ്ങം ൧-ാം൹ മുതൽ സക്കാർ ഗസെറ്റിലെക്കുള്ള വില വിവരം.

| | |
|---|---|
| ഒരു കൊല്ലത്തെക്കു | ൪ ബ്രിട്ടിഷ രൂപാ |
| ഒരു മാസത്തെക്കു | ൧൦ ചക്രം |
| ഒരു പ്രതിക്കു | ൪ ചക്രം |

ബ്രിട്ടീഷ തപാൽ വഴി അയക്കെണ്ട ഗസെറ്റുകൾക്കു ഇതിനു പുറമെ കൊല്ലത്തൊന്നുക്കു ൪¾ ബ്രിട്ടിഷ രൂപാകൂടി തപാൽ കൂലി വകക്കായി അടക്കെണ്ടതാകുന്നു.

ഗസെറ്റിനു വില മുമ്പെറായിട്ടുതന്നെ കൊടുക്കെണ്ടതാകുന്നു. തവണകളായിട്ടൊ ശമ്പളത്തിൽ പിടിച്ചൊ കൊടുക്കാൻ ഇനിമെൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല. ഒറ്റ പ്രതിക്കും മാസംതൊറും ഉള്ള വില വിവരം സാധാരണ ഗസെറ്റുകൾക്കു മാത്രമെ സംബന്ധിക്കുന്നുള്ളു. ദീർഘമായ നിയമങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസെറ്റുകൾക്കു സംബന്ധിക്കയില്ല.

ഹജൂർകച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൭ മെ ൧൭-ാം൹

ഗവൺമെന്റു ചീഫ സിക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയേറാ.

## ഇതിൽ ചെർക്കുന്നതിനു കൊടുക്കെണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം

| | രൂ | ച | കാ |
|---|---|---|---|
| ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഒരു പംക്തിയിൽ ഓരൊ വരിക്കു | ,, | ൧ | ൧൨ |
| പിന്നീട പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു | ,, | ൧ | ൮ |
| ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ൫൦ വരിയുള്ള ഒരു മുഴുപെജിനു | ൫ | ,, | ,, |
| പിന്നീടും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു | ൪ | ,, | ,, |

അധികകാലം തുടച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തെണ്ട പരസ്യങ്ങൾക്കു കുറഞ്ഞ കൂലി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള കൂലിയുടെ ക്രമം ഗവർമ്മെണ്ട പ്രസ്സ സൂപ്രണ്ടിനൊടു ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

പട്ടികയിലെ വെലയുടെ മാതിരിപൊലെ കൂലി ഈടുന്നതാകുന്നു.

മെൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ ക്രമങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിലും തമിഴിലും പൈക്കാ ബാഡിയും മലയാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ ബാഡിയും അക്ഷരങ്ങൾക്കു ആകുന്നു.

## പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ലെ പരസ്യത്തെ റദ്ദുചെയ്തു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഗവർമ്മെണ്ട ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദെശിക്കുന്ന എല്ലാ സംഗതികളെയും അവ സർക്കാർ കാൎയ്യം ആയിരുന്നാലും ആളുകളുടെ സ്വന്തം വക ആയിരുന്നാലും കടലാസ്സിന്റെ ഒരു വശത്തു മാത്രം സ്പഷ്ടമായും വായിക്കാൻ തക്ക വിധത്തിലും എഴുതെണ്ടതും കൂടാതെ ഇംഗ്ലീഷിലും നാട്ടുഭാഷയിലും വെണമെന്നിരുന്നാൽ ആ രണ്ടു ഭാഷകളിലും എഴുതി അവയെ ആ ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം എന്നു വിചാരിക്കുന്നതായാ ആ ഗസെറ്റ അച്ചടിച്ചു കൊടുക്കുന്ന ദിവസത്തിനു മുമ്പിലത്തെ വെള്ളിയാഴ്ച തിരുവനന്തപുരം ഹജൂർകച്ചെരി ഗവർമ്മെണ്ട ചീഫ സിക്രട്ടരിയുടെ കയ്യിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം അയച്ചുകൊള്ളെണ്ടതാകുന്നു.

വളരെ എഴുതീട്ടുള്ള കടലാസ്സുകളെ കുറെ കൂടി മുമ്പെ മതിയായ അവസരം ഉണ്ടായിരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കെണ്ടതാകുന്നു.

## പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ലെ പരസ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചു, ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ഗവർമ്മെണ്ട ഗസെറ്റിനെ അച്ചടിക്കയും അയക്കയും അതിലെക്കു വരി വാങ്ങിക്കയും ചെയ്യുന്നതിനു ഗവർമ്മെണ്ട അച്ചുകൂടം സൂപ്രിൻഡെൻഡിനെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഗസെറ്റ അയക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള എല്ലാ എഴുത്തുകളും അതിലെക്കു വരിയായി അടച്ചുവരുന്ന പണവും "തിരുവനന്തപുരം ഗവർമ്മെണ്ട അച്ചുകൂടം സൂപ്രിൻഡെൻഡിനു" എന്നു മെൽവിലാസംവെച്ചു അയക്കെണ്ടതാകുന്നു.

ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ സിക്രട്ടരി
എ. ജെ. വിയേറാ.

ഹജൂർകച്ചെരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൧൬-ാം൹

## List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Vrischigom (Karthigay) 1083.

| English Month. | Date. | Malayalam Month. | Date. | Day of the week. | Nature of Holidays. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1907. November. | 20 | 1083. Vrischigom... | 5 | Wednesday .. | Thrikarthigay. |
| December. | 5 | do. | 20 | Thursday ... | New Moon. |
| do. | 15 | do. | 30 | Sunday ... | Surargavathil Ekadasi. |

## ൧൦൮൩-മാണ്ടു വൃശ്ചികമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം ലിസ്റ്റ്.

| ഇംഗ്ലീഷ് മാസം | തീയതി | മലയാള മാസം | തീയതി | ആഴ്ച | വിശേഷ ദിവസം |
|---|---|---|---|---|---|
| ൧൯൦൭ നവംബർ | ൨൦ | വൃശ്ചികം | ൫ | ബുധൻ | തൃക്കാർത്തിക |
| ഡിസംബർ | ൫ | ടി | ൨൦ | വ്യാഴം | കറുത്ത വാവു |
| ടി | ൧൫ | ടി | ൩൦ | ഞായർ | സ്വർഗ്ഗവാതൽ ഏകാദശി |

## List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Dhanu 1083.

| English Month | Date. | Malayalam Month. | Date. | Day of the week. | Nature of Holidays. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1908. | | 1083. | | | |
| January | 1 | Dhanu | 17 | Wednesday. | New-year's Day. |
| Do. | 3 | Do. | 19 | Friday. | New Moon. |
| Do. | 13 | Do | 29 | Monday | Makara Sach. |

## ൧൦൮൩-മാണ്ടു ധനുമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം

| ഇംഗ്ലീഷ് മാസം | തീയതി | മലയാള മാസം | തീയതി | ആഴ്ച | വിശേഷദിവസങ്ങൾ |
|---|---|---|---|---|---|
| ൧൯൦൮ ജനുവരി | ൧ | ധനു | ൧൭ | ബുധൻ | ജനുവരി |
| ടി | ൩ | ടി | ൧൯ | വെള്ളി | കറുത്തവാവു |
| ടി | ൧൩ | ടി | ൨൯ | തിങ്കൾ | [illegible] |